



SISTEMA ECONÓMICO
LATINOAMERICANO
Y DEL CARIBE



Informe Financiero - Relación Ingresos - Gastos

Proyecto INT/17/K07 "Cooperación para la propiedad intelectual y la transformación productiva en América Latina y el Caribe" (Ciudad de Panamá, 7, 8 y 9 de Noviembre de 2017)

Cooperación Económica y Técnica

Secretaría Permanente

Caracas, Venezuela

Enero 2018

SP/XXVIII RDCIALCCPI-17/K07-IF-17



APORTE PNUD-FONDO FIDUCIARIO PÉREZ GUERRERO (FFPG) (U.S.\$ 27.722,78)

XXVIII REUNIÓN DE DIRECTORES DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL DE AMÉRICA LATINA Y DEL CARIBE: "Cooperación para la Propiedad Intelectual

Ciudad de Panamá, Panamá; del 07 al 09 de Noviembre de 2017

Relación de Ingresos y Gastos al 24/01/2018

En U.S.Dólares



BENEFICIARIO	CONCEPTO	APORTE	GASTOS	SALDO
APORTE				
(SELA)	90% APORTE DEL PNUD-FFPG (No Incl. Com. E.)	24.950,50		
	TOTAL APORTE RECIBIDO	24.950,50		
VIÁTICOS: ALOJAMIENTO Y COMIDA				
COMPANIA HOTELERA DE ALBROOK MALL, S.A.	ALOJAMIENTO DE PARTICIPANTES-S/TRANSF. SP-17/291		26.651,40	
	TOTAL VIÁTICOS: ALOJAMIENTO Y COMIDA		26.651,40	
PASAJES				
OCTAVIO ESPINOZA - (REPRESENTANTE DE PERÚ)	AC-TOURS - S/F. N° 700976 Y 004785- TRANSF. SP-17/272		895,56	
ROSA CABELLO - (REPRESENTANTE DE PERU)	AC-TOURS - S/F. N° 705526 Y 005256- TRANSF. SP-17/310		676,08	
CELSO DE ARRUDA FRANCA - (REPRESENTANTE DE BRASIL)	AC-TOURS - S/F. N° 705550 Y 005261- TRANSF. SP-17/310		1.230,98	
JERICA ZANELLI - (REPRESENTANTE DE PERU)	AC-TOURS - S/F. N° 705900 Y 005303- TRANSF. SP-17/310		1.391,16	
MARIA GERDE - (REPRESENTANTE DE ARGENTINA)	AC-TOURS - S/F. N° 705653 Y 005271- TRANSF. SP-17/310		1.767,80	
MIRNA CALERO - (REPRESENTANTE DE NICARAGUA)	AC-TOURS - S/F. N° 705669 Y 005274- TRANSF. SP-17/310		658,93	
CARLOS ABERTO SOBUCO - (REPRESENTANTE DE BOLIVIA)	AC-TOURS - S/F. N° 706484 Y 005346- TRANSF. SP-17/346		1.544,28	
FERNANDO PORTUGAL - (REPRESENTANTE DE MEXICO)	AC-TOURS - S/F. N° 705290 Y 005233- TRANSF. SP-17/310		889,53	
ADRIENNE THOMPSON - (REPRESENTANTE DE JAMAICA)	AC-TOURS - S/F. N° 705511 Y 005254- TRANSF. SP-17/310		782,52	
NOEL GONZALEZ - (REPRESENTANTE DE MEXICO)	AC-TOURS - S/F. N° 706670 Y 002147- TRANSF. SP-17/346		924,89	
FELIPE ORTIZ - (REPRESENTANTE DE URUGUAY)	AC-TOURS - S/F. N° 705227 Y 005225- TRANSF. SP-17/310		959,47	
SANDRA BART - (REPRESENTANTE DE GUYANA)	AC-TOURS - S/F. N° 706904 Y 005362- TRANSF. SP-17/346		1.881,88	
ABIGAIL WELCH - (REPRESENTANTE DE GUYANA)	AC-TOURS - S/F. N° 706965 Y 005367- TRANSF. SP-17/346		1.881,88	
MARISA LONGSWORTH - (REPRESENTANTE DE BELIZE)	AC-TOURS - S/F. N° 707082 Y 005379- TRANSF. SP-17/346		834,30	
RENATA MONTEIRO - (REPRESENTANTE DE BRASIL)	AC-TOURS - S/F. N° 705901 Y 005304- TRANSF. SP-17/310		1.345,68	
DENISSE PEREZ FERRO - (REPRESENTANTE DE CHILE)	AC-TOURS - S/F. N° 705205 Y 005218- TRANSF. SP-17/310		909,70	
SARA LEVY CARCIENTE - (REPRESENTANTE DE VENEZUELA)	AC-TOURS - S/F. N° 703742 Y 005029- TRANSF. SP-17/310		551,12	
RUTH LOCKWARD - (REPRESENTANTE DE REP. DOMINICANA)	AC-TOURS - S/F. N° 705208 Y 005220- TRANSF. SP-17/310		1.117,68	
AMERICA BASTIDAS (VETT SUBERO) - (REPRESENTANTE DE REP. DOMINICANA)	AC-TOURS - S/F. N° 705865 Y 005292- TRANSF. SP-17/310, 707243 Y 005392- TRANSF. SP-147/346		1.462,28	
LALLOO RAM LAL - (REPRESENTANTE DE TRINIDAD & TOBAGO)	AC-TOURS - S/F. N° 705878 Y 005295- TRANSF. SP-17/310		810,52	
EDGAR GÓMEZ - (REPRESENTANTE DE PARAGUAY)	AC-TOURS - S/F. N° 705878 Y 05295- TRANSF. SP-17/310		932,50	
MIGUEL ROJAS - (REPRESENTANTE DE COLOMBIA)	AC-TOURS - S/F. N° 0705675 Y 05275- TRANSF. SP-17/310		570,01	
ROXANA PRIETO - (REPRESENTANTE DE GUATEMALA)	AC-TOURS - S/F. N° 705877 Y 005294- TRANSF. SP-17/310		798,28	
SILVIA GARCIA (AURA MOLINA) - (REPRESENTANTE DE GUATEMALA)	AC-TOURS - S/F. N° 705207 Y 005219- TRANSF. SP-17/310 Y 708447 Y 005495 TRANSF. SP-17/346		924,58	
	TOTAL PASAJES		25.741,61	
OTROS GASTOS				
SARA LEVY CARCIENTE	CONTRATO N° SP-17/007 - ESTUDIO		6.000,00	
RIVERTECH, S.A.	INTERPRETACIÓN Y GRABACIÓN - TRANSF. SP-17/0262		3.636,95	
LUCIA HERNÁNDEZ	SERVICIO DE TRADUCCIÓN		19,91	
GLENYS DOWDEN	SERVICIO DE TRADUCCIÓN		20,96	
	TOTAL OTROS GASTOS		9.677,82	
	TOTAL GASTOS IMPUTADOS AL PNUD-FONDO FIDUCIARIO PÉREZ GUERRERO (FFPG)		62.070,83	
	TOTAL APORTE RECIBIDO DEL PNUD (90% SEGÚN CONVENIO)	24.950,50		
	TOTAL GASTOS POR PAGAR EL PNUD AL SELA AL 24/01/2018			2.772,28

Zulay de Angarita
Zulay de Angarita
GERENTE DE ADMINISTRACIÓN, PERSONAL Y SERVICIOS GENERALES

Ciro Castillo
Ciro Castillo
OFICIAL DE CONTABILIDAD



Javier Praditch
Javier Praditch
SECRETARIO PERMANENTE DEL SELA

Javier Gordon
Javier Gordon
DIRECTOR DE RELACIONES PARA LA INTEGRACIÓN Y COOPERACIÓN

SISTEMA ECONÓMICO LATINOAMERICANO Y DEL CARIBE

Av. Francisco de Miranda-Torre Europa, Piso 4-Campo Alegre-Chacaito-Caracas

R.I.F.: G-20002301-5

N.I.T.:

Fecha: 13/07/2017

Hora: 09:01 a.m.

Página: 1

Comprobantes [Procesados] [Detallado]

Tipo: Normal

Desde: 01/01/2017 Hasta: 31/12/2017

Desde: SELA100523 Hasta: SELA100523

Ejercicio Actual

Desde: 01/01/2017

Hasta: 31/12/2017

Cuenta	Descripción Cuenta	Ref.	Descripción del Movimiento	Débitos	Créditos
24/05/2017	SELA100523		PAGO PNUD 90% DEL PROYECTO		
1.1.01.03.001	DO BRASIL	E-MAIL:ZANGA	PNUD APORTE 90% DEL PROYECTO ✓	24.950,50	
2.1.01.11.003	PNUD-Fondo Fiduciario	E-MAIL:ZANGA	PNUD APORTE 90% DEL PROYECTO		24.950,50
Total del Comprobante N° SELA100523				24.950,50	24.950,50
Total de movimientos: 2					
TOTAL				24.950,50	24.950,50



Zulay Angarita

De: Zulay Angarita
Enviado el: lunes, 29 de mayo de 2017 9:42
Para: Zulay Angarita

• 05/25/2017

05/24/2017

ACH - UNDP -- IRN NO. 20170

NYK7129171450002  

24,950.50 C ✓

693,082.13 D

693,082.13 C



PNLD

Zulay de Angarita
Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales
Gerencia de Administración, Personal y Servicios Generales
Secretaría Permanente
Teléfono: +58 212 955.7116 / 955.7111 - Fax: +58 212 951.5292
zangarita@sela.org
www.sela.org



SISTEMA ECONÓMICO
LATINOAMERICANO
Y DEL CARIBE

Antes de imprimir, piense en el medio ambiente - Before printing think about the environment.

El presente mensaje y cualquier archivo anexo son confidenciales, privilegiados y protegidos por ley. Sólo para uso exclusivo de su destinatario. La utilización, copia, reimpresión y/o reenvío del mismo no autorizado están expresamente prohibidos. Si usted no es destinatario, por favor notifique inmediatamente al emisor y proceda a borrar el mensaje original y/o sus anexos. Muchas gracias.

This message and the attached documents are confidential, privileged and protected by law. It is intended for the use of the addressee(s). The usage, copy, distribution or forwarding of this message that is not authorized is strictly prohibited. If you are not the intended addressee, please immediately notify the sender and delete the message. Thank you.

PNLD
Pago de 90% of projects.



Payment Voucher

Office: VEN10 Venezuela
 Voucher Number: 00044738 Date: 22/5/2017
 Type: Regular
 Invoice Reference: 90% ADELANTO J.GORDON REF 0176 Date: 15/5/2017
 PO Reference: Date:

Vendor ID: 000001246
 Name: SELA
 Address: CARACAS, VENEZUELA
 Caracas

Payment Details

Action	Status	Payment ID	Method	Bank	Country	LC Amount	Cur	USD Amount
Schedule	Paid	4760004502	EFT	BANK OF AMERICA US	USA	24,950.50	USD	24,950.50

Distribution Lines

Description: 90% ADELANTO J.GORDON REF 0176

Project	Activity	Impl Agency	Fund	Donor	Dept	Op Unit	Account	LC Amount	Cur	Rate	USD Amount
00104894	ACTIVITY 1	003127	59020	00012	52801	VEN	74525	650.50	USD	1.00	650.50
00104894	ACTIVITY 1	003127	59020	00012	52801	VEN	75705	11,340.00	USD	1.00	11,340.00
00104894	ACTIVITY 1	003127	59020	00012	52801	VEN	71605	12,960.00	USD	1.00	12,960.00

Received By

Signature

Date

APOORTE DEL 90%

PWHD - Fondo Admnicio
Pérez Guerrero.

Por Recibir: 2772²⁸ \$ = 10%

29/5/2014

[Signature]

Zulay, para tu conocimiento.
Saludos
Javier

From: Lorena Briceño [lorena.briceno@undp.org]
Sent: Friday, May 26, 2017 10:08 AM
To: Javier Gordon
Cc: Alejandra Cruz; Fernando Guglielmelli
Subject: Pago 90% - Proyecto 102989 Propiedad Intelectual

Buenos Días Javier,

Espero estés bien. Te escribo para remitirte el voucher de la transferencia del 90% del proyecto de "Propiedad Intelectual".

Saludos,



Lorena Briceño
Auxiliar de Programa
PNUD Venezuela

Av. Fco. De Miranda, Torre Hp, piso 6, oficina 6-A
Los Palos Grandes, Caracas, Venezuela
Teléfono: (58) 212 208 4302
Fax: (58) 212 263 8179

Twitter: @PNUD_Venezuela
Facebook: PNUD Venezuela
Flickr: PNUD Venezuela
Web: www.ve.undp.org

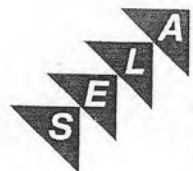
*Al servicio
de las personas
y las naciones*



**OBJETIVOS DE DESARROLLO
SOSTENIBLE**

17 OBJETIVOS PARA TRANSFORMAR NUESTRO MUNDO

30/05/2017



19

SP-2017/0291

Caracas, 18 de octubre de 2017

Señores
BANCO DO BRASIL
NEW YORK BRANCH
NEW YORK

Atn.: Sra. Andréia de Alcántara
Ref.: Cta. No. 100054188

Estimados señores:

Con cargo a nuestra cuenta anotada en la referencia, le solicitamos efectuar la siguiente transferencia:

<u>BENEFICIARIO</u>	<u>BANCO/CUENTA</u>	<u>US. DOLARES</u>
COMPañIA HOTELERA DE ALBROOK MALL, S.A.	GLOBAL BANK CORPORATION CUENTA Nro. ACH 45 101 24150 3 SWIFT: GLBLPAPA	26.651,40
BANCO INTERMEDIARIO	CITIBANK NEW YORK SWIFT: CITIUS33	

CONCEPTO: PAGO TOTAL RESERVA DE 35 HABITACIONES, REUNION DE DIRECTORES DE COOPERACION PARA LA PROPIEDAD INTELECTUAL EN CIUDAD DE PANAMA, 7 y 8 DE NOVIEMBRE DE 2017.

SON: VEINTISEIS MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y UN DOLARES CON 40/100.-

Atentamente,



NOTAS: Los gastos de comisión se cargarán a la cuenta del SELA
Dirección: Av. Roosevelt y Av. De la Amistad al lado de la Gran Terminal de Transporte. Ciudad de Panamá, Panamá
Tif.: 507 / 307 0300, Hotel WYNDHAM
-Incluye US\$.15, de comisión por ser transferencia a Latinoamérica

630202005

Argentina	Colombia	Honduras	República Dominicana
Bahamas	Cuba	Jamaica	Suriname
Barbados	Ecuador	México	Trinidad y Tobago
Belice	El Salvador	Nicaragua	Uruguay
Bolivia	Guatemala	Panamá	Venezuela
Brasil	Guyana	Paraguay	
Chile	Haití	Perú	

Torre Europa, Pisos 4 y 5
Av. Fco. de Miranda, Campo Alegre
Caracas 1060, Venezuela
Apartado 17035 Caracas 1010-A
Teléfono: (58-212) 955 71 11 (master)
Fax: (58-212) 951 52 92 / 951 69 01
sela_sp@sela.org sela@sela.org
http://www.sela.org

Memorando SP-17/182

Para: Zulay Angarita, Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales

De: Javier Gordon Ruiz, Director (e) de Relaciones para la Integración y Cooperación del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe.

Fecha: 05-10-2017

Asunto: Contratación de servicios del Hotel Wyndham Panama Albrook Mall, "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" (Ciudad de Panamá, Panamá. 7 y 8 de noviembre de 2017) y "Seminario sobre oportunidades de cooperación internacional para América Latina y el Caribe. Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" (Ciudad de Panamá, Panamá. 9 de noviembre de 2017).



Con relación al asunto arriba indicado y en seguimiento del Memorando SP-17/134 de fecha 03 de agosto de 2017, relativo a la Previsión Presupuestaria para dicha actividad, me permito adjuntarle la cotización presentada por la empresa Hotel Wyndham Panama Albrook Mall, para la contratación del alojamiento de 35 participantes de los Estados Miembros del SELA, entre los que se incluye a los Directores de Cooperación Internacional y a las Autoridades de Propiedad Intelectual de América Latina y el Caribe, con desayuno e Internet incluidos, así como las cenas, por cuatro días y cuatro noches, por el monto de US\$ 26.636,40. ✓

Adjunto encontrará el contrato comercial de servicios y los datos bancarios de Hotel Wyndham Panama Albrook Mall. Adicionalmente, se debe cancelar el monto de comisión bancaria por la transferencia a realizar.

La fecha límite para la firma del contrato es el 06 de octubre de 2017 y para la cancelación del monto reflejado es 27 de octubre de 2017 a partir de cuyo momento el bloqueo de habitaciones quedará garantizado.

Los gastos involucrados serán imputados al Presupuesto de la Secretaría Permanente contemplados en la Actividad II.1.4 "Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación en Propiedad Intelectual" y la Actividad II.1.5 "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" del Programa de Trabajo del SELA correspondiente al 2017.

Atentamente.

2017 OCT -5 P 3:51
SERVICIOS GENERALES
0291

630202005 - 26.636,40 \$

NOTA
Estos gastos serán imputados por el SELA

5/10/2017

CONTRATO DE GRUPO Y EVENTOS

El siguiente representa un acuerdo entre el **WYNDHAM PANAMA ALBROOK MALL** y **SELA** y detalla de forma específica las condiciones y servicios que se proveerán.

ORGANIZACION: SELA

CONTACTO: Nombre: Sr. Daniel Roa
Puesto: Analista de Relaciones
Número de teléfono: +58 212 955.7103
Correo: droa@sela.org

NOMBRE DEL EVENTO: SELA

FECHAS OFICIALES DEL PROGRAMA: 7 al 9 de noviembre 2017.

FECHA DE ENTRADA Y SALIDA DE PARTICIPANTES: 05 al 10 de noviembre 2017

CANTIDAD DE PARTICIPANTES: 70

FECHA: viernes, 22 de septiembre 2017

Actualización: miércoles 27 de septiembre 2017/45 de octubre de 2017

COMPROMISO DE HABITACIONES

El compromiso de habitaciones es un acuerdo legal para el alquiler de habitaciones y banquetes entre el Hotel y **SELA**. Este contrato rige los términos y condiciones para el **grupo**.

Fecha y Bloqueo de las Habitaciones:

	Sencilla
05/11/2017	3
06/11/2017	38
07/11/2017	38
08/11/2017	38
09/11/2017	38
10/11/2017	Check Out
Total de Noches	155

Firma: _____

Cliente



Firma: _____

Hotel

TARIFA GRUPAL DE HABITACIONES

El Hotel confirma las siguientes tarifas grupales para el grupo.

Room	Sencilla	Doble
Estandar	\$99.00	\$109.00

Las tarifas de las habitaciones están sujetas al 10% de ITBMS por servicio de hospedaje.

Se cobran US\$15.00 adicionales por día, por la 3ra y 4ta persona en la habitación (US\$15.00 cada una)
El hotel admite un máximo de 3 adultos por habitación, ó 2 adultos/2 niños (menores de 12 años) por habitación

Estimado de habitaciones

Presupuesto Estimado Habitaciones e impuestos	Cantidad de Habitaciones	Noches	HOTEL			
			Tarifa	Subtotal	10% impuesto	Total
Alojamiento						
Habitaciones sencillas	35	4	\$99.00	13,860.00	1,386.00	13,860.00
						13,860.00

La Tarifa de Habitación incluye:

- Desayuno buffet
- Internet Wifi de 75 megas
- Café, té y agua de cortesía en la habitación
- Acceso al gimnasio y piscina
- Acceso directo al Mall
- Ventanas con sistema anti-ruido

La tarifa anterior se garantizará para un mínimo de 10 habitaciones reservadas por noche. En caso de reducir aplicará la tarifa corporativa negociada.

COMISION

Las tarifas grupales arriba mencionadas son netas y no comisionables.

METODO DE RESERVACIONES

Un listado preliminar con los nombres de cada huésped deberá ser entregado 20 días, antes de la llegada del grupo. El listado final de huéspedes debe ser proporcionado 15 días antes de la llegada del grupo, la cual debe incluir la información de llegada y salida de cada huésped.

Firma: _____
 Cliente



2Firma: _____
 Hotel

Servicio	Cantidad	Precio Unitario	Días	Total
Paquete de Reunión Día Completo: Coffee Break AM/PM, Estación permanente de café y té, Almuerzo buffet del restaurante con open soda, Proyector + Pantalla, Valet Parking de cortesía	70	\$ 37.00	3	\$ 7,770.00
Equipo de audio con 18 micrófonos	1	\$ 905.00	3	\$ 2,715.00
Técnico	1	\$ 80.00	3	\$ 240.00
Laptop	1	\$ 90.00	3	\$ 270.00
Cenas				
Cena en el Restaurante a la carta - 6 nov. - 9 nov.	35	\$ 22.50	4	\$ 3,150.00
			SUB TOTAL	\$ 14,145.00
			10% de Servicio	\$ 1,092.00
			7% ITMS	\$ 990.15
			TOTAL	\$ 16,227.15

Monto total mínimo por Alimentos y Bebidas **US\$7,770.00** para el grupo. El monto mínimo por alimentos y bebidas no considera el consumo en restaurantes ni equipo audiovisual. Los impuestos aplicables a alimentación y bebidas son 7% de ITBMS y 10% por servicio.

Toda la comida y bebidas servidas en el Hotel deberán ser proporcionadas por el Hotel.

FORMA DE PAGO

Habitación e impuestos cargados a la Cuenta Maestra de SELA. Todos los cargos adicionales no especificados en este contrato, serán cobrados directamente a cada uno de los huéspedes de manera individual. Como política general se le solicitará a cada huésped una tarjeta de crédito o un depósito en efectivo

El Hotel debe ser notificado con al menos 30 días de anterioridad sobre quienes son las personas autorizadas para firmar y qué cargos deberán cargarse a la Cuenta Maestra. Cualquier cargo por cancelación o monto relacionado por disminuciones será aplicado a la Cuenta Maestra y cancelado al momento de salida del grupo.

MONTO ESTIMADO TOTAL DEL GRUPO

Los Montos totales para el grupo se desglosan a continuación:

Habitación e Impuestos	US\$13,860.00	10% impuesto de ITBMS de servicio de Hospedaje incluido
Alimentos y Bebidas	US\$12,776.40	17% de impuesto incluido. No se considera el consumo en restaurantes o equipo audiovisual. Los impuestos aplicables a alimentación y bebidas son 7% de ITBMS y 10 % por servicio.
Total Estimado de hospedaje contratados	US\$26,636.40	impuestos incluidos

Firma: _____
 [Firma]
 Cliente



4Firma: _____
 Hotel

Los depósitos para la garantía de habitaciones y espacios de Banquetes se deberán realizar según el siguiente calendario:

1º depósito	\$8,246.12 – a la firma del contrato
2do depósito	\$18,390.28 viernes 27 de octubre 2017

Cualquier saldo pendiente de cualquier consumo adicional no contemplado en este contrato será cancelado antes de la salida del grupo y garantizado con una tarjeta de crédito.

Procedimiento de Pagos:

El hotel y sus compañías afiliadas aceptan los siguientes términos de pagos:

- **Cheques:** Los cheques deben ser hechos a nombre de Compañía Hotelera de Albrook Mall, S.A. en USD\$. Solo se aceptarán cheques de bancos panameños o de Estados Unidos. Todos los pagos hechos con cheques de Estados Unidos deben ser hechos 15 días antes de las fechas estipuladas en este contrato.
- **ACH:** 45-101-24150-3 Global Bank
- **Tarjeta de Crédito:** Depósitos y pagos pueden ser hechos con Visa, Master Card, o American Express.
- **Transferencia Bancaria:**
Banco intermediario: Citibank New York, N.Y. , Swift: CITIUS33, ABA: 021000089
Banco beneficiario: Global Bank Corporation. – PANAMA, SWIFT: GLBLPAPA para la cuenta de Compañía Hotelera de Albrook Mall S.A., No. **45-101-24150-3**

REF: SELA

FAVOR ENVIAR RECIBO DE NOTIFICACIÓN DE TRANSFERENCIA BANCARIA VÍA EMAIL

REDUCCION DE HABITACIONES Y BANQUETES

SELA ha bloqueado y por ende contratado habitaciones que equivalen 155 cuartos noches que equivalen en el periodo del domingo 05 viernes 10 de noviembre 2017.

La lista de habitaciones bloqueadas, podrán ser reducidas hasta 15 días antes de la llegada del grupo sin penalización de acuerdo al siguiente cuadro y aplicará sobre los cuartos/noches dentro del bloqueo contratado:

Reducción de Habitaciones	NOV-05	NOV-06	NOV-07	NOV-08	NOV-09
Habitaciones reservadas	3	38	38	38	38
Reducción permitida (60%)		3	3	3	3

Firma: _____

[Firma manuscrita]
Cliente



Firma: _____
Hotel

Cualquier reducción adicional a la lista de habitaciones bloqueadas mayor a lo permitido estará sujeta a la Compensación financiera correspondiente a la cláusulas de cancelación. El hotel se reserva el derecho de cambiar los términos del contrato y/o los beneficios ofrecidos en esta, incluyendo el incremento de la tarifa de grupo.

En caso de un incremento del bloqueo original deberá realizarse una adenda donde se detallará el porcentaje de reducción permitido.

SELA podrá liberar hasta un **20%** del consumo de banquetes sin penalidad hasta **lunes, 23 de octubre 2017**. Por cualquier disminución adicional posterior a esta fecha, **SELA** deberá amortizar 100% del monto total estimado y se cargará a la Cuenta Maestra.

SELA también tendrá la opción de coordinar con el Hotel para aumentar el resto de funciones gastronómicas para contrarrestar así la pérdida financiera potencial del hotel.

CANCELACION DE HABITACIONES

Las siguientes penalidades aplican en el caso de grupos o reservas de espacios de salones.

Notificación de cancelación recibida antes de cada fecha del programa	Penalidad
De 45 días a 31 días antes de la llegada original	60% del monto total de ingresos por habitaciones y banquetes contratados
De 30 días antes de la llegada original	100% del total de ingresos por habitaciones y banquetes contratados

La notificación de cancelación deberá ser presentada por escrito.

POLITICA DE CAMBIO DE FECHAS DE GRUPO:

En el caso de que el cliente necesite cambiar o posponer las fechas reservadas una vez el contrato haya sido firmado, las siguientes penalidades aplicaran dependiendo de la fecha en que se haya tomado la decisión de cambiar las fechas originales:

De 45 días a 31 días antes de la llegada original	50% del total de ingresos de cuartos/noches
De 30 días antes de la llegada original	100% del total de ingresos de cuartos/noches

- Las nuevas fechas para el grupo estarán sujetas a la disponibilidad del hotel

NO-SHOW, CAMBIO DE FECHAS Y SALIDAS TEMPRANAS DE RESERVAS INDIVIDUALES

Cambio de fechas, salidas tempranas (antes de la fecha de salida original), y “no shows” de reservas individuales del grupo recibidas 26 días antes o menos de la llegada del grupo, el Hotel cargará el 100% del ingreso de habitación de acuerdo al “Bloqueo final”

Firma:

 Cliente



6Firma:

 Hotel

EQUIPO PROPIEDAD DEL HOTEL

El hotel pondrá a disposición del cliente, sin recargo alguno, una cantidad razonable de mobiliario (por ejemplo, sillas, mesas, etc.). Estos artículos de cortesía no incluyen montajes especiales o formatos extraordinarios que pudieran reducir o agotar el inventario interno del Hotel al punto de requerir su alquiler para poder cumplir con las necesidades de SELA. En caso de que hubiera necesidad de montajes especiales o formatos extraordinarios, el Hotel le dará dos alternativas : cobrarle a SELA el monto por alquiler de equipo adicional, o cambiar el montaje extraordinario por uno estándar, para evitar recargos adicionales.

LEY AMBIENTE LIBRE DE HUMO

Tenga en cuenta que cada hotel en Panamá se ha comprometido a proporcionar un ambiente “libre de humo” a todos sus clientes y asociados. De acuerdo a ley del Gobierno que prohíbe fumar en las habitaciones del hotel o a sus alrededores, el incumplimiento de esta legislación tendrá como resultado un cargo de USD \$200.00 +7% debido a la profunda limpieza de las habitaciones. (Decreto-Ley 13 emitido el 24 de enero de 2008 para el control del tabaco y sus efectos nocivos sobre la salud, República de Panamá).

ARTICULOS OLVIDADOS/SEGURIDAD ADICIONAL

El Hotel no puede garantizar la seguridad de los objetos que queden desatendidos en los salones y áreas públicas. Previo acuerdo con el Hotel, existirá la posibilidad de resguardar un número limitado de objetos de valor. El Hotel ayudará en caso de que SELA requiriera seguridad adicional con respecto a dichos objetos o por cualquier otra razón. Todo el personal de seguridad que labore durante el Evento estará sujeto a la aprobación del hotel.

USO DE PROVEEDORES EXTERNOS

Queda a entera discreción del Hotel requerir la presentación de pólizas de seguro adecuadas en caso de que el grupo desee contratar proveedores externos para brindar cualquier servicio o producto en las instalaciones del Hotel durante la realización del Evento.

La contratación de proveedores externos corre por cuenta del Cliente quien es responsable de la buena presentación del equipo durante el montaje del mismo. Se prohíbe circular con este tipo de equipo en las áreas públicas del Hotel. Al mismo tiempo el Cliente se hace responsable de pagar por cualquier daño que decoradores, músicos o invitados ocasionen en las instalaciones del Hotel.

El Cliente se compromete a retirar todo material decorativo o de otra naturaleza provista para el evento dentro de un plazo máximo de 24 horas, una vez terminado el evento; en caso contrario. El Hotel no se hace responsable por el material que quede en las instalaciones ya que no cuenta con bodega de custodia.

Todo material y equipo deberá entrar y salir por Seguridad (sótano) con su respectivo inventario para ser verificado por el Oficial de Seguridad tanto a la entrada como a la salida. Estos deberán estar rotulados con el nombre del Cliente. El Hotel se reserva el derecho de autorización de ingreso de cualquier producto o material provisto por el Cliente.

Firma: _____



Cliente



8Firma: _____

Hotel

Olga Castillo

De: Daniel Roa
Enviado el: miércoles, 18 de octubre de 2017 04:58 p.m.
Para: Olga Castillo
Asunto: RE: DATOS NECESARIOS

Dirección:
Avenida Roosevelt y Avenida de la Amistad al lado de la Gran Terminal de Transporte. Ciudad de Panamá, Panamá
Telf: 507- 307-0300

Daniel Roa
Analista de Relaciones
Dirección de Relaciones para la Integración y Cooperación
Secretaría Permanente
Teléfono: +58 212 955.7103 / 955.7111 - Fax: +58 212 951.5292
droa@sela.org
<http://www.sela.org>



Antes de imprimir, piense en el medio ambiente - Before printing think about the environment.

El presente mensaje y cualquier archivo anexo son confidenciales, privilegiados y protegidos por ley. Sólo para uso exclusivo de su destinatario. La utilización, copia, reimpresión y/o reenvío del mismo no autorizado están expresamente prohibidos. Si usted no es destinatario, por favor notifique inmediatamente al emisor y proceda a borrar el mensaje original y/o sus anexos. Muchas gracias.

This message and the attached documents are confidential, privileged and protected by law. It is intended for the use of the addressee(s). The usage, copy, distribution or forwarding of this message that is not authorized is strictly prohibited. If you are not the intended addressee, please immediately notify the sender and delete the message. Thank you.

De: Olga Castillo
Enviado el: miércoles, 18 de octubre de 2017 04:38 p.m.
Para: Daniel Roa <droa@sela.org>
Asunto: DATOS NECESARIOS

BUENAS TARDES DANIEL:
POR FAVOR ESCRIBELE A LA EJECUTIVA DE VENTAS DEL HOTEL WYNDHAM QUE TE INFORME ACERCA DE LA DIRECCION DEL HOTEL Y NUMERO DE TELEFONO.
EN EL PAPEL MEMBRETADO QUE TENGO NO APARECE

GRACIAS,

Olga Castillo
Secretaría Administrativa
Gerencia de Administración, Personal y Servicios Generales
Secretaría Permanente
Teléfono: +58 212 955.7128/ 955.7111 - Fax: +58 212 951.5292
ocastillo@sela.org
www.sela.org

19/10/2017



SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA
 AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE
 TELF.:

FILE : 32820638
 108 / 000250

FECHA: 26/09/2017

COD.: G200023015

DOC. COB. N°- 00700976

01 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU
 RUTA LIM PTY PTY LIM
 A FAVOR DE ESPINOSA / OCTAVIO
 SEGÚN BOLETOS 230 5911284933

\$

S/

AFECTO: 639.00
 IGV%: 115.02
 OTROS IMP: 15.00
 OTROS: 85.24

SON : OCHOCIENTOS CINCUENTICUATRO Y 26/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL 854.26

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS
 NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

CANCELADO

LIMA _____ DE _____ DEL _____

ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO.
 NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

p.AC TOURS S.A.C.

20136849019 FECHA DE VENCIMIENTO 26/09/2017

(SALDO:)

854.26

(N.A.POR:)



RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00004785

AC TOURS S.A.C.

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe
www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA	Fecha de Emisión: 28/09/2017
Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA,TORRE EUROPA,P4 URB.CAMPO ALEGRE	Tipo Moneda: Dólares Americanos
N° Doc: G200023015	Metodo Pago: Contado
Código Cliente: 022342	

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO
CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : ESPINOSA / OCTAVIO BOLETOS : 230 5911284933 DC 001 00700976	35.00

SON: CUARENTA Y UN Y 30/100 DOLARES AMERICANOS
File: 32820638

	OP. GRAVADA: 35.00 OP. INAFECTA: 0.00 OP. EXONERADA: 0.00 OP. GRATUITA: 0.00 DESCUENTO: 0.00 IGV 18.00%: 6.30 OTROS IMPUESTOS: 0.00 IMPORTE TOTAL: 41.30
---	---

Representacion impresa del comprobante electronico,consulta su documento en: www.portalsendaefact.com	Fecha Vencimiento: 28/09/2017
AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT	

06 NOV 2017 ▶ 09 NOV 2017 DESTINO PANAMA CITY PA, PANAMA

PREPARADO PARA
ESPINOSA/OCTAVIO



AC TOURS
511-4152040
ACTOURS@ACTOURS.COM.PE

CÓDIGO DE RESERVACIÓN VAMSKE
AIRLINE RESERVATION CODE GLYDUB (CM)



PARTIDA: LUNES 06 NOV Por favor verifique el horario de vuelo antes de la salida

COPA AIRLINES
CM 0760

Duración:
3horas 42minutos

Clase:
Económica

Estado:
Confirmado

LIM LIMA, PERU	▶	PTY PANAMA CITY PA, PANAMA	Avión: BOEING 737-800 JET
Sale a la(s): 13:38		Llega a la(s): 17:20	Millaje: 1458
Terminal: No disponible		Terminal: No disponible	Escala(s): 0
			Comidas: Comidas

Nombre del pasajero:
» ESPINOSA/OCTAVIO

Asientos:
Sin asignar

Recibo(s) de boleto(s) electrónico(s):
2305911284933



PARTIDA: MIÉRCOLES 08 NOV ▶ **ARRIBO: JUEVES 09 NOV**

Por favor verifique el horario de vuelo antes de la salida

COPA AIRLINES
CM 0263

Duración:
3horas 37minutos

Clase:
Económica

Estado:
Confirmado

PTY PANAMA CITY PA, PANAMA	▶	LIM LIMA, PERU	Avión: BOEING 737-800 JET
Sale a la(s): 21:25 (mié, nov 8)		Llega a la(s): 01:02 (jue, nov 9)	Millaje: 1458
Terminal: No disponible		Terminal: No disponible	Escala(s): 0
			Comidas: Comidas

Nombre del pasajero:
» ESPINOSA/OCTAVIO

Asientos:
Sin asignar

Recibo(s) de boleto(s) electrónico(s):
2305911284933

Notas

VUELO NACIONAL - CHEQUEAR VIGENCIA DE SU DNI/C. EXTRANJERIA
PRESENTARSE AL AEROPUERTO 2 HRS ANTES DE LA SALIDA DEL VUELO

VUELO INTERNACIONAL - CHEQUEAR VIGENCIA PASAPORTE - 6 MESES MIN
PRESENTARSE AL AEROPUERTO 3 HRS ANTES DE LA SALIDA DEL VUELO
IMPORTANTE - VERIFICAR VISAS Y VACUNAS REQUERIDAS

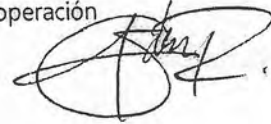
FAVOR RECONFIRMAR SU VUELO CON 72 HRS DE ANTICIPACION.
PERMISO NOTARIAL - NECESARIO PARA MENORES DE EDAD

DE REQUERIR ALGUNA ASISTENCIA EN EL AEROPUERTO
AEROPUERTO JORGE CHAVEZ DE LIMA FAVOR CONTACTARSE CON
EL SR BENITO RAMIREZ AL CELULAR 998136221
O CON EL SR JAMER PAREDES AL CELULAR 994178753.

RECOMENDAMOS REALIZAR SU CHECK IN CON 48 HRS DE ANTICIPACION
O DE ACUERDO CON LAS REGULACIONES DE LA LINEA AEREA

Memorando SP-17/176

Para: Zulay Angarita, Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales
De: Javier Gordon Ruiz, Director (e) Relaciones para la Integración y Cooperación
CC: Cora Romero, Oficial de Viajes y Trámites
Fecha: 18-09-2017



Asunto: Colocación de boleto aéreo para la "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" (Ciudad de Panamá, Panamá. 7, 8 y 9 de noviembre de 2017).

Con relación al asunto arriba indicado, y en seguimiento al Memorando SP-17/134 de fecha 03-08-2017, relativa a la Previsión Presupuestaria para dicha actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión del boleto aéreo para las siguientes personas:

Academia Nacional de Ciencias Económicas (Venezuela)

Sary Levy Carciente
Consultora

Academia Nacional de Ciencias Económicas / Universidad Central de Venezuela
Dirección: Rectorado, Residencias A 1, Piso 3, Ciudad Universitaria, Los Chaguaramos. Caracas
Venezuela.

Teléfono: (58-212) 605 2529 / 605 2539

E-mail: slevy@ance.org.ve; saryle@yahoo.com

Invitado Especial

Octavio Espinosa

Invitado

Especialista en Cooperación y Propiedad Intelectual

Dirección: Lima, Perú

Teléfono: (51-1) 246 2725

E-mail: octavioespinosa1@gmail.com



Los gastos involucrados serán imputados al Presupuesto de la Secretaría Permanente contemplados en la Actividad II.1.4 "Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación en Propiedad Intelectual" y la Actividad II.1.5 "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" del Programa de Trabajo del SELA correspondiente al 2017.

Atentamente,

TELF.:

FILE : 32822904

FECHA: 25/10/2017

COD.: G200023015

138 / 000250

DOC. COB. N°-

00705526

01 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU
 RUTA LIM PTY PTY LIM
 A FAVOR DE CABELLO / ROSA
 SEGÚN BOLETOS 230 5911430934

\$

S/

AFECTO: 453.00

IGV%: 81.54

OTROS IMP.: 15.00

OTROS: 85.24

Site.: MOLINA / YARITZA

SON : SEISCIENTOS TREINTICUATRO Y 78/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL

634.78

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS
 NO AFECTARA EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

CANCELADO

LIMA _____ DE _____ DEL _____

ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO.
 NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

p.AC TOURS S.A.C.

C. 20136849019

FECHA DE VENCIMIENTO

25/10/2017

(SALDO:)

634.78

(N.A.POR.)



RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00005256

AC TOURS S.A.C.

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe
www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA	Fecha de Emisión: 25/10/2017
Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA,TORRE EUROPA,P4 URB.CAMPO ALEGRE	Tipo Moneda: Dólares Americanos
N° Doc: G200023015	Metodo Pago: Contado
Código Cliente: 022342	

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : CABELLO / ROSA BOLETOS : 230 5911430934 DC 001 00705526	35.00

SON: CUARENTA Y UN Y 30/100 DOLARES AMERICANOS
File: 32822904

	OP. GRAVADA: 35.00 OP. INAFECTA: 0.00 OP. EXONERADA: 0.00 OP. GRATUITA: 0.00 DESCUENTO: 0.00 IGV 18.00%: 6.30 OTROS IMPUESTOS: 0.00 IMPORTE TOTAL: 41.30
---	---

Representacion impresa del comprobante electronico,consulta su documento en: www.portalsendaefact.com	Fecha Vencimiento: 25/10/2017
AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT	

PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: CABELLO/ROSA

ETKT NBR: 230 5911430934

ISSUING AIRLINE: COPA AIRLINES

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 25OCT17

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: BSYPEM/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: P116761471

TOUR CODE: AIN2819

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
06NOV	COPA AIRLINES	338	ECONOMY	U03Q65/CORP	CONFIRMED
	LV: LIMA		AT: 0227		
	AR: PANAMA CITY PA		AT: 0606		
	BAGS: 32K		VALID: 06NOV-06NOV		
10NOV	COPA AIRLINES	761	ECONOMY	U03Q65/CORP	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY PA		AT: 0909		
	AR: LIMA		AT: 1243		
	BAGS: 32K		VALID: 10NOV-10NOV		

ENDORSEMENTS: RUC20258937784 PAYABLEONLYINUSD/AFTER DPTR NONREF/PNLTY FO
R CHNGS APPLY/NON-END/BEFORE DPTR REF

FARE CALC: LIM CM PTY Q15.00 211.50CM LIM Q15.00 211.50NUC453.00END ROE1
.00 XT30.74HW40.00F22.50AH12.00F3

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD453.00

T/F/C: 81.54PE T/F/C: 15.00DY T/F/C: 85.24XT

TOTAL: USD634.78

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,
AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT
UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED
FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON
A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER
THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES
KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW
CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/
MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A
COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL
CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND
MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE
INFORMATION.



SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA
 AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE
 TELF.:
 FILE : 32822926 FECHA: 25/10/2017 COD.: G200023015
 138 / 000250

DOC. COB. N°- 00705550

01 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU
 RUTA BSB PTY PTY GIG
 A FAVOR DE DEARRUDA FRANCA / CELSO
 SEGÚN BOLETOS 230 5911430970

\$

S/

INAFECTO: 1,077.00
 OTROS IMP.: 34.58
 OTROS: 54.50
 Ste.: ROMERO CORA

SON : UN MIL CIENTO SESENTISEIS Y 08/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL 1,166.08

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS
 NO AFECTA EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

CANCELADO

LIMA _____ DE _____ DEL _____

ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO.
 NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

p.AC TOURS S.A.C.

C. 20136849019 FECHA DE VENCIMIENTO 25/10/2017 (SALDO:) 1,166.08 (N.A.POR.)



RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00005261

AC TOURS S.A.C.

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe
www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

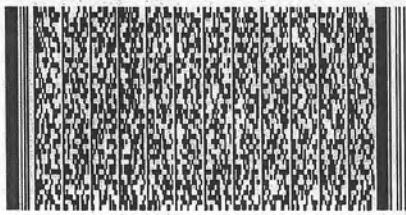
Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA	Fecha de Emisión: 25/10/2017
Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA,TORRE EUROPA,P4 URB.CAMPO ALEGRE	Tipo Moneda: Dólares Americanos
N° Doc: G200023015	Metodo Pago: Contado
Código Cliente: 022342	

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : DEARRUDAFRANCA / CELSO BOLETOS : 230 5911430970 DC 001 00705550	55.00

SON: SESENTA Y CUATRO Y 90/100 DOLARES AMERICANOS

File: 32822926

	OP. GRAVADA: 55.00 OP. INAFECTA: 0.00 OP. EXONERADA: 0.00 OP. GRATUITA: 0.00 DESCUENTO: 0.00 IGV 18.00%: 9.90 OTROS IMPUESTOS: 0.00 IMPORTE TOTAL: 64.90
--	---

Representacion impresa del comprobante electronico,consulta su documento en: www.portalsendaefact.com	Fecha Vencimiento: 25/10/2017
AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT	

PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: DEARRUDAFRANCA/CELSONO

ETKT NBR: 230 5911430970

ISSUING AIRLINE: COPA AIRLINES

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 25OCT17

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: OZCTRT/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: PDB023325

TOUR CODE: AIN2819

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
07NOV	COPA AIRLINES	204	ECONOMY	V07C65/CORP	CONFIRMED
	LV: BRASILIA		AT: 0305		
	AR: PANAMA CITY PA		AT: 0617		
	BAGS: 32K		VALID: 07NOV-07NOV		
10NOV	COPA AIRLINES	873	ECONOMY	U07Q65/CORP	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY PA		AT: 1516		
	AR: RIO JANEIRO GIG		AT: 0135 ARRIVE: TERMINAL 2		
	BAGS: 32K		VALID: 10NOV-10NOV		

ENDORSEMENTS: RUC20258937784 PAYABLEONLYINUSD/AFTER DPTR NONREF/PNLTY FOR CHNGS APPLY/NON-END/BEFORE DPTR REF

FARE CALC: BSB CM PTY613.35CM RIO463.42NUC1076.77END ROE1.00 XT2.50AH12.00F3

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD1077.00

T/F/C: 34.58BR T/F/C: 40.00FZ T/F/C: 14.50XT

TOTAL: USD1166.08

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS, AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE. THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/ MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE INFORMATION.

01 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU
 RUTA LIM PTY PTY LIM
 A FAVOR DE ZANELLI / JERICA
 SEGÚN BOLETOS 230 5911444600

\$

S/

AFECTO: 1,042.00
 IGV%: 187.56
 OTROS IMP.: 15.00
 OTROS: 85.24
 Site.: ROMERO CORA

SON : UN MIL TRESCIENTOS VEINTINUEVE Y 80/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL 1,329.80

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS
 NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

CANCELADO

LIMA _____ DE _____ DEL _____

ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO.
 NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

p.AC TOURS S.A.C.

C. 20136849019

FECHA DE VENCIMIENTO 27/10/2017

(SALDO.)

1,329.80

(N.A.POR.)

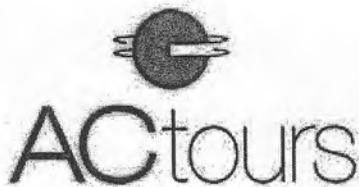
2017/094

REMISIÓN DE PAGO POR TRANSFERENCIA BANCARIA

PARA:	Lic. Zulay de Angarita Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales
DE:	Cora Romero <i>Cora Romero</i> Oficial de Trámites y Viajes
FECHA:	30 de octubre de 2017
REUNIÓN:	Colocación de boleto aéreo para la "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional". Ciudad de Panamá, Panamá. 7,8 y 9 de noviembre de 2017 <i>Actividad: II.1.4.</i> <i>Actividad: II.1.5.</i>
AGENCIA	AC TOURS, S.A.C. Lima, Perú Tel: 51(1)4152040 actours@actours.com.pe / www.actoursperu.com

FACT. / FECHA LINEA AEREA / ITINERARIO	MONTO USD \$	CONCEPTO
# 00705900 27/10/2017 COPA AIRLINES ETKT 230 591 1444600 LIMA - PANAMÁ - LIMA	1.329,80	JERICA ZANELLI - PERÚ Costo del boleto Memorando SP-17/228 <i>R-Direct</i>
N° B003-00005303 27/10/2017 COPA AIRLINES ETKT 230 591 1444600 LIMA - PANAMÁ - LIMA	61,36	JERICA ZANELLI - PERÚ Costo de emisión del boleto <i>R-Direct</i>
# 00705901 27/10/2017 COPA AIRLINES ETKT 230 591 1444602 RIO DE JANEIRO-PANAMÁ-RIO DE JANEIRO	1.274,88	RENATA MONTEIRO DE ALMEIDA-BRASIL <i>R-Directores</i> Costo del boleto Memorando SP-17/226
N° B003-00005304 27/10/2017 COPA AIRLINES ETKT 230 591 1444602 RIO DE JANEIRO-PANAMÁ-RIO DE JANEIRO	70,80	RENATA MONTEIRO DE ALMEIDA-BRASIL <i>R-DIR</i> Costo de emisión del boleto <i>210111003</i>
TOTAL USD \$	2.736,84	<i>30/10/2017</i>

NOTA: Se adjunta copia digitalizada de todas las facturas originales



RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00005303

AC TOURS S.A.C.

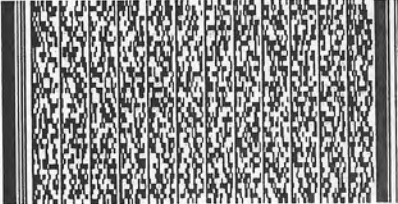
Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe
www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA	Fecha de Emisión: 27/10/2017
Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA,TORRE EUROPA,P4 URB.CAMPO ALEGRE	Tipo Moneda: Dólares Americanos
N° Doc: G200023015	Metodo Pago: Contado
Código Cliente: 022342	

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : ZANELLI / JERICA BOLETOS : 230 5911444600 DC 001 00705900	52.00

SON: SESENTA Y UN Y 36/100 DOLARES AMERICANOS
File: 32823135

	OP. GRAVADA:	52.00
	OP. INAFECTA:	0.00
	OP. EXONERADA:	0.00
	OP. GRATUITA:	0.00
	DESCUENTO:	0.00
	IGV 18.00%	9.36
	OTROS IMPUESTOS:	0.00
IMPORTE TOTAL:	61.36	

Representacion impresa del comprobante electronico,consulta su documento en: www.portalsendaefact.com	Fecha Vencimiento: 27/10/2017
AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT	

PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: ZANELLI/JERICA

ETKT NBR: 230 5911444600

ISSUING AIRLINE: COPA AIRLINES

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 27OCT17

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: XVFIKB/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: PD16000744

TOUR CODE: AIN2819

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
06NOV	COPA AIRLINES	132	ECONOMY	Y/CORP	CONFIRMED
	LV: LIMA		AT: 1610		
	AR: PANAMA CITY PA		AT: 1954		
	BAGS: 32K		VALID: UNTIL 06NOV		
10NOV	COPA AIRLINES	761	ECONOMY	U03Q65/CORP	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY PA		AT: 0909		
	AR: LIMA		AT: 1243		
	BAGS: 32K		VALID: 10NOV-10NOV		

ENDORSEMENTS: RUC20258937784 PAYABLEONLYINUSD/AFTER DPTR NONREF/PNLTY FO
R CHNGS APPLY/NON-END/BEFORE DPTR REF

FARE CALC: LIM CM PTY Q15.00 800.10CM LIM Q15.00 211.50NUC1041.60END ROE
1.00 XT30.74HW40.00FZ2.50AH12.00F3

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD1042.00

T/F/C: 187.56PE T/F/C: 15.00DY T/F/C: 85.24XT

TOTAL: USD1329.80

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,
AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT
UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED
FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON
A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER
THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES
KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW
CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/
MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A
COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL
CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND
MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE
INFORMATION.

01 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU
 RUTA EZE PTY PTY EZE
 A FAVOR DE GERDE / MARIA GEORGINA
 SEGÚN BOLETOS 230 5911433161

\$

S/

INAFACTO: 1,454.00
 OTROS IMP.: 49.00
 OTROS: 176.30
 Site.: ROMERO CORA

SON : UN MIL SEISCIENTOS SETENTINUEVE Y 30/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL 1,679.30

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS
 NO AFECTARA EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

CANCELADO

LIMA _____ DE _____ DEL _____

ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO.
 NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

p. AC TOURS S.A.C.

C. 20136849019

FECHA DE VENCIMIENTO 26/10/2017

(SALDO:)

1,679.30

(N.A.POR:)



RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00005271

AC TOURS S.A.C.

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe
www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA	Fecha de Emisión: 26/10/2017
Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA,TORRE EUROPA,P4 URB.CAMPO ALEGRE	Tipo Moneda: Dólares Americanos
N° Doc: G200023015	Metodo Pago: Contado
Código Cliente: 022342	

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : GERDE / MARIA GEORGINA BOLETOS : 230 5911433161 DC 001 00705653	75.00

SON: OCHENTA Y OCHO Y 50/100 DOLARES AMERICANOS
File: 32822991

	OP. GRAVADA: 75.00 OP. INAFECTA: 0.00 OP. EXONERADA: 0.00 OP. GRATUITA: 0.00 DESCUENTO: 0.00 IGV 18.00%: 13.50 OTROS IMPUESTOS: 0.00 IMPORTE TOTAL: 88.50
---	--

Representacion impresa del comprobante electronico,consulta su documento en:
www.portalsendaefact.com

AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT

Fecha Vencimiento: 26/10/2017

PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: GERDE/MARIA GEORGINA

ETKT NBR: 230 5911433161

ISSUING AIRLINE: COPA AIRLINES

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 26OCT17

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: UMHQAI/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: PAAA842565

TOUR CODE: AIN2819

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
06NOV	COPA AIRLINES	278	ECONOMY	V07Q65/CORP	CONFIRMED
	LV: BUENOS AIRES	EZE	AT: 1129	DEPART: TERMINAL A	
	AR: PANAMA CITY	PA	AT: 1657		
	BAGS: 32K		VALID: 06NOV-06NOV		
10NOV	COPA AIRLINES	279	ECONOMY	V07Q65/CORP	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY	PA	AT: 1210		
	AR: BUENOS AIRES	EZE	AT: 2124	ARRIVE: TERMINAL A	
	BAGS: 32K		VALID: 10NOV-10NOV		

ENDORSEMENTS: RUC20258937784 PAYABLEONLYINUSD/AFTER DPTR NONREF/PNLTY FO
R CHNGS APPLY/NON-END/BEFORE DPTR REF

FARE CALC: BUE CM PTY Q45.00 681.97CM BUE Q45.00 681.97NUC1453.94END ROE
1.00 XT10.00Q0101.80AR40.00FZ2.50AH12.00F3

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD1454.00

T/F/C: 49.00XR T/F/C: 10.00TQ T/F/C: 166.30XT

TOTAL: USD1679.30

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,
AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT
UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED
FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON
A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER
THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES
KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW
CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/
MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A
COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL
CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND
MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE
INFORMATION.



SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA
 AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE
 TELF.:

FILE : 32823010 FECHA: 26/10/2017 COD.: G200023015
 138 / 000250

DOC. COB. N°- 00705669

01 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU
 RUTA MGA PTY PTY MGA
 A FAVOR DE CALERO / MIRNA
 SEGÚN BOLETOS 230 5911437104

\$ S/

INAFECTO: 446.00
 OTROS IMP.: 66.90
 OTROS: 104.73
 Site.: ROMERO CORA

SON : SEISCIENTOS DIECISIETE Y 63/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL 617.63

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS
 NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

CANCELADO

LIMA DE DEL

ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO.
 NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

p.AC TOURS S.A.C.

C. 20136849019 FECHA DE VENCIMIENTO 26/10/2017

(SALDO:) 617.63

(N.A.POR:)



RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00005274

AC TOURS S.A.C.

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ

T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe

www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA	Fecha de Emisión: 26/10/2017
Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE	Tipo Moneda: Dólares Americanos
N° Doc: G200023015	Método Pago: Contado
Código Cliente: 022342	

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO
CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : CALERO / MIRNA BOLETOS : 230 5911437104 DC 001 00705669	35.00

SON: CUARENTA Y UN Y 30/100 DOLARES AMERICANOS

File: 32823010

	OP. GRAVADA: 35.00 OP. INAFECTA: 0.00 OP. EXONERADA: 0.00 OP. GRATUITA: 0.00 DESCUENTO: 0.00 IGV 18.00%: 6.30 OTROS IMPUESTOS: 0.00 IMPORTE TOTAL: 41.30
--	---

Representacion impresa del comprobante electronico, consulta su documento en: www.portalsendaefact.com	Fecha Vencimiento: 26/10/2017
AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT	

PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: CALERO/MIRNA

ETKT NBR: 230 5911437104

ISSUING AIRLINE: COPA AIRLINES

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 26OCT17

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: COKHYQ/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: PC01465182

TOUR CODE: AIN2819

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
06NOV	COPA AIRLINES	105	BUSINESS	D07BM65/CORP	CONFIRMED
	LV: MANAGUA		AT: 1420		
	AR: PANAMA CITY PA		AT: 1702		
	BAGS: 2PC		VALID: 06NOV-06NOV		
10NOV	COPA AIRLINES	106	ECONOMY	V03G65/CORP	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY PA		AT: 1210		
	AR: MANAGUA		AT: 1257		
	BAGS: 32K		VALID: 10NOV-10NOV		

ENDORSEMENTS: RUC20258937784 PAYABLEONLYINUSD/AFTER DPTR NONREF/PNLTY FO
R CHNGS APPLY/NON-END/BEFORE DPTR REF/NONEND/REFUND RESTRICTION/PENALTY
FOR CHANGE APPLY

FARE CALC: MGA CM PTY Q12.50 279.00CM MGA Q12.50 141.94NUC445.94END ROE1
.00 XT3.00FD3.00PX40.00FZ2.50AH12.00F3

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD446.00

T/F/C: 66.90NI T/F/C: 44.23FC T/F/C: 60.50XT

TOTAL: USD617.63

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,
AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT
UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED
FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON
A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER
THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES
KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW
CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/
MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A
COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL
CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND
MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE
INFORMATION.

TELF.:

FILE : 32823412

FECHA: 31/10/2017

COD.: G200023015

138 / 000250

DOC. COB. N°-

00706484

01 BOLETO EN TRANS AMERICAN AIRLINES S.A. - TACA
 RUTA LPB BOG BOG PTY PTY GYE GYE
 A FAVOR DE SORUCO / CARLOS ALBERTO
 SEGÚN BOLETOS 530 5911455981

\$

S/

INAFECTO: 1,172.00
 OTROS IMP.: 175.00
 OTROS: 126.48
 Site.: RÓMERO CORA

SON : UN MIL CUATROCIENTOS SETENTITRES Y 48/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL

1,473.48

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS
 NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

CANCELADO

LIMA _____ DE _____ DEL _____

ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO.
 NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

p.AC TOURS S.A.C.

R.U.C. 20136849019

FECHA DE VENCIMIENTO

31/10/2017

(SALDO:)

1,473.48

(N.A.POR.)

# 00706965	03/11/2017	1.793,38	ABIGAIL WELCH - GUYANA Costo del boleto Memorando SP-17/0242
COPA AIRLINES ETKT 230 5911471247 GEORGETOWN- PORT OF SPAIN-PANAMÁ-GEORGETOWN			
N° B003-00005367	03/11/2017	88,50	ABIGAIL WELCH - GUYANA Costo de emisión del boleto
COPA AIRLINES ETKT 230 5911471247 GEORGETOWN- PORT OF SPAIN-PANAMÁ-GEORGETOWN			
# 00707082	03/11/2017	793,00	MARISSA LONGSWORTH- BELIZE Costo del boleto Memorando SP-17/0251
COPA AIRLINES ETKT 230 5911476013 BELIZE-SAN SALVADOR-PANAMÁ-SAN SALVADOR-BELIZE			
N° B003-00005379	06/11/2017	41,30	MARISSA LONGSWORTH- BELIZE Costo de emisión del boleto
COPA AIRLINES ETKT 230 5911476013 BELIZE-SAN SALVADOR-PANAMÁ-SAN SALVADOR-BELIZE			
# 00707243	06/11/2017	237,22	AMÉRICA BASTIDAS (NO VIAJÓ) REP. DOMINICANA <u>CAMBIO NOMBRE POR IVETT SUBERO</u> Costo del boleto Memo SP-17/226 y Memo SP-17/276 Carta a Copa Airlines SP/17-0463 REF.: Remisión # 093 <u>(1er. Boleto de América Bastidas)</u>
COPA AIRLINES ETKT 230 5911441160 SANTO DOMINGO-PANAMÁ-SANTO DOMINGO			
N° B003-00005392	06/11/2017	29,50	AMÉRICA BASTIDAS-IVETT SUBERO REPÚBLICA DOMINICANA Costo de emisión del boleto
COPA AIRLINES ETKT 230 5911441160 SANTO DOMINGO-PANAMÁ-SANTO DOMINGO			
# 00708447	10/11/2017	85,00	SILVIA GARCIA (NO VIAJÓ) GUATEMALA <u>CAMBIO NOMBRE POR AURA MOLINA</u> Costo del boleto Memo SP-17/0227 y Memo SP-17/0241 Carta a Copa Airlines SP/17-0243 REF.: Remisión # 089 <u>(1er. Boleto de Silvia Garcia)</u>
COPA AIRLINES ETKT 230 5911422448 GUATEMALA-PANAMÁ-GUATEMALA			
N° B003-00005495	10/11/2017	41,30	SILVIA GARCIA - AURA MOLINA GUATEMALA
COPA AIRLINES ETKT 230 5911422448 GUATEMALA-PANAMÁ-GUATEMALA			
TOTAL USD \$		7.460,25	

RD

RD

RD

RD

RD

RD

RD

RD

29-11-2017



RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00005346

AC TOURS S.A.C.

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe
www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA	Fecha de Emisión: 31/10/2017
Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA,TORRE EUROPA,P4 URB.CAMPO ALEGRE	Tipo Moneda: Dólares Americanos
N° Doc: G200023015	Metodo Pago: Contado
Código Cliente: 022342	

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN TRANS AMERICAN AIRLINES S.A. - TACA PASAJERO : SORUCO / CARLOS ALBERTO BOLETOS : 530 5911455981 DC 001 00706484	60.00

SON: SETENTA Y 80/100 DOLARES AMERICANOS

File: 32823412

	OP. GRAVADA: 60.00 OP. INAFECTA: 0.00 OP. EXONERADA: 0.00 OP. GRATUITA: 0.00 DESCUENTO: 0.00 IGV 18.00%: 10.80 OTROS IMPUESTOS: 0.00 IMPORTE TOTAL: 70.80
--	--

Representacion impresa del comprobante electronico,consulta su documento en: www.portalsendaefact.com	Fecha Vencimiento: 31/10/2017
AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT	

PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: SORUCO/CARLOS ALBERTO

ETKT NBR: 530 5911455981

ISSUING AIRLINE: TACA PERU

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 31OCT17

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: MEPUYB/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: PA953881

TOUR CODE: CC43413

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
06NOV	AVIANCA	246	BUSINESS	DEA03RIB/NODESC	CONFIRMED
	LV: LA PAZ	BO	AT: 0335		
	AR: BOGOTA		AT: 0617	ARRIVE: TERMINAL 1	
	OPERATED BY /AVIANCA				
	BAGS: 2PC		VALID: 06NOV-06NOV		
06NOV	AVIANCA	8380	BUSINESS	DEA03RIB/NODESC	CONFIRMED
	LV: BOGOTA		AT: 0822	DEPART: TERMINAL 1	
	AR: PANAMA CITY PA	PA	AT: 1000		
	OPERATED BY /AEROGAL				
	BAGS: 2PC		VALID: 06NOV-06NOV		
10NOV	AVIANCA	8383	ECONOMY	VE000RIB/DESC03	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY PA	PA	AT: 1045		
	AR: GUAYAQUIL		AT: 1644		
	OPERATED BY /AEROGAL				
	BAGS: 1PC		VALID: 10NOV-10NOV		
10NOV	AVIANCA	7390	ECONOMY	VE000RIG/DESC03	CONFIRMED
	LV: GUAYAQUIL		AT: 1827		
	AR: LA PAZ	BO	AT: 0125		
	OPERATED BY /AEROGAL				
	BAGS: 1PC		VALID: 10NOV-10NOV		

ENDORSEMENTS: RUC20348858182 PAYABLEONLYINUSD/REFUND FEE APPLIES/CHANGE
FEE APPLIES/AND PLUS FARE DIFF/NON END

FARE CALC: LPB AV X/BOG AV PTY Q LPBPTY20.00 525.00AV GYE Q17.50 269.66A
V LPB Q27.00 313.31NUC1172.47END ROE1.00 XT25.00A740.00FZ2.50AH12.00F3

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD1172.00

T/F/C: 175.00BO T/F/C: 46.98YW T/F/C: 79.50XT

TOTAL: USD1473.48

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,
AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT
UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED
FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON
A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER
THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES
KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION. OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW



SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA
AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE
TELF.:

FILE : 32822793
138 / 000250

FECHA: 24/10/2017

COD.: G200023015

DOC. COB. N°-

00705290

01 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU
RUTA MEX PTY PTY MEX
A FAVOR DE PORTUGAL / FERNANDO
SEGÚN BOLETOS 230 5911424260

\$

S/

INAFECTO: 693.00
OTROS IMP.: 27.72
OTROS: 127.51
Site.: MOLINA / YARITZA

SON : OCHOCIENTOS CUARENTIOCHO Y 23/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL 848.23

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS
NO AFECTARA EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

CANCELADO

LIMA DE DEL

ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO.
NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

p.AC TOURS S.A.C.

C. 20136849019

FECHA DE VENCIMIENTO 24/10/2017

(SALDO:)

848.23

(N.A.POR:)



RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00005233

AC TOURS S.A.C.

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ

T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe

www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

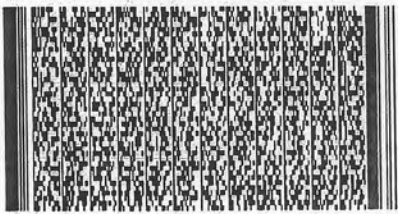
Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA	Fecha de Emisión: 24/10/2017
Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE	Tipo Moneda: Dólares Americanos
N° Doc: G200023015	Metodo Pago: Contado
Código Cliente: 022342	

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : PORTUGAL / FERNANDO BOLETOS : 230 5911424260 DC 001 00705290	35.00

SON: CUARENTA Y UN Y 30/100 DOLARES AMERICANOS

File: 32822793

	OP. GRAVADA: 35.00 OP. INAFECTA: 0.00 OP. EXONERADA: 0.00 OP. GRATUITA: 0.00 DESCUENTO: 0.00 IGV 18.00%: 6.30 OTROS IMPUESTOS: 0.00 IMPORTE TOTAL: 41.30
---	---

Representacion impresa del comprobante electronico, consulta su documento en:
www.portalsendaefact.com

Fecha Vencimiento: 24/10/2017

AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT

PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: PORTUGAL/FERNANDO

ETKT NBR: 230 5911424260

ISSUING AIRLINE: COPA AIRLINES

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 24OCT17

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: JQSCMI/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: PG13226456

TOUR CODE: AIN2819

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
06NOV	COPA AIRLINES	137	ECONOMY	U07G65/CORP	CONFIRMED
	LV: MEXICO CITY		AT: 0916	DEPART: TERMINAL 2	
	AR: PANAMA CITY PA		AT: 1403		
	BAGS: 2PC		VALID: 06NOV-06NOV		
10NOV	COPA AIRLINES	138	ECONOMY	U07G65/CORP	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY PA		AT: 1849		
	AR: MEXICO CITY		AT: 2200	ARRIVE: TERMINAL 2	
	BAGS: 2PC		VALID: 10NOV-10NOV		

ENDORSEMENTS: RUC20258937784 PAYABLEONLYINUSD/AFTER DPTR NONREF/PNLTY FO
R CHNGS APPLY/NON-END/BEFORE DPTR REF

FARE CALC: MEX CM PTY Q32.50 313.96CM MEX Q32.50 313.96NUC692.92END ROE1
.00 XT28.08UK40.00F22.50AH12.00F3

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD693.00

T/F/C: 27.72XO T/F/C: 44.93XD T/F/C: 82.58XT

TOTAL: USD848.23

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,
AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT
UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED
FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON
A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER
THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES
KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW
CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/
MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A
COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL
CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND
MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE
INFORMATION.



AV. JORGE VANDERGHEN 241 - MIRAFLORES
 CENTRAL: 51-1-415-2040 FAX: 51-1-441-3975
 E-mail: actours@actours.com.pe
 http:// www.actoursperu.com

SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA
 AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE

TELF.:

FILE : 32822892

FECHA: 25/10/2017

COD.: G200023015

138 / 000250

DOC. COB. N°-

00705511

01 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU
 RUTA KIN PTY PTY KIN
 A FAVOR DE THOMPSON / ADRIENNE
 SEGÚN BOLETOS 230 5911430902

\$

S/

INAFECTO: 601.00
 OTROS IMP.: 4.70
 OTROS: 135.52
 Ste.: ROMERO CORA

SON : SETECIENTOS CUARENTIUNO Y 22/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL 741.22

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS
 NO AFECTARA EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO.
 NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

CANCELADO
 LIMA DE DEL

p.AC TOURS S.A.C.

C. 20136849019

FECHA DE
 VENCIMIENTO

25/10/2017

(SALDO:)

741.22

(N.A.POR.)



RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00005254

AC TOURS S.A.C.

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ

T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe

www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA	Fecha de Emisión: 25/10/2017
Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA,TORRE EUROPA,P4 URB.CAMPO ALEGRE	Tipo Moneda: Dólares Americanos
N° Doc: G200023015	Metodo Pago: Contado
Código Cliente: 022342	

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : THOMPSON / ADRIENNE BOLETOS : 230 5911430902 DC 001 00705511	35.00

SON: CUARENTA Y UN Y 30/100 DOLARES AMERICANOS

File: 32822892

	OP. GRAVADA: 35.00 OP. INAFECTA: 0.00 OP. EXONERADA: 0.00 OP. GRATUITA: 0.00 DESCUENTO: 0.00 IGV 18.00%: 6.30 OTROS IMPUESTOS: 0.00 IMPORTE TOTAL: 41.30
--	---

Representacion impresa del comprobante electronico,consulta su documento en:
www.portalsendaefact.com

Fecha Vencimiento: 25/10/2017

AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT

PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: THOMPSON/ADRIENNE

ETKT NBR: 230 5911430902

ISSUING AIRLINE: COPA AIRLINES

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 25OCT17

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: SORBRF/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: PA3361538

TOUR CODE: AIN2819

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
06NOV	COPA AIRLINES	417	ECONOMY	VAAATY4N/CORP	CONFIRMED
	LV: KINGSTON MANLEY		AT: 1514		
	AR: PANAMA CITY PA		AT: 1719		
	BAGS: 32K		VALID: 06NOV-06NOV		
10NOV	COPA AIRLINES	418	ECONOMY	SAA7MY4N/CORP	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY PA		AT: 1158		
	AR: KINGSTON MANLEY		AT: 1400		
	BAGS: 32K		VALID: 10NOV-10NOV		

ENDORSEMENTS: RUC20258937784 PAYABLEONLYINUSD/NON REF/NONEND/NONTRANS/PE
NALTY FOR CHG/

FARE CALC: KIN CM PTY Q27.50 300.80CM KIN Q37.50 235.00NUC600.80END ROE1
.00 XT25.02EK10.00EL3.00JT8.00UC40.00FZ2.50AH12.00F3

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD601.00

T/F/C: 4.70JM T/F/C: 35.00WD T/F/C: 100.52XT

TOTAL: USD741.22

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,
AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT
UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED
FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON
A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER
THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES
KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW
CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/
MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A
COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL
CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND
MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE
INFORMATION.



AV. JORGE VANDERGHEN 241 - MIRAFLORES
 CENTRAL: 51-1-415-2040 FAX: 51-1-441-3975
 E-mail: actours@actours.com.pe
 http:// www.actoursperu.com

AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE

TELF.:

FILE : 32823525

FECHA: 31/10/2017

COD.: G200023015

138/000250

DOC. COB. N°-

00706670

01 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU
 RUTA MEXICO/PANAMA CIUDAD/PANAMA CIUDAD/MEXICO
 A FAVOR DE GONZALEZ SEGURA / NOEL
 SEGUN BOLETOS 230 5911462373

\$ S/

INAFACTO: 727.00

OTROS IMP.: 29.08

OTROS: 127.51

Site.: ROMERO CORA

SON : OCHOCIENTOS OCHENTITRES Y 59/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL 883.59

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS
 NO AFECTARA EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

CANCELADO

LIMA DE DEL

ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO.
 NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

p.AC TOURS S.A.C.

R.U.C. 20136849019 FECHA DE VENCIMIENTO 31/10/2017 (SALDO:) 883.59 (N.A.POR.)

Memorando SP-17/0231

Para: Zulay Angarita, Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales
De: Javier Gordon Ruiz, Director (e) de Relaciones para la Integración y Cooperación
Cc: Cora Romero, Oficial de Viajes y Trámites
Fecha: 26-10-2017



Asunto: Colocación de boletos aéreos para "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" (Ciudad de Panamá, Panamá. 7, 8 y 9 de noviembre de 2017)

Con relación al asunto arriba indicado, y en seguimiento al Memorando SP-17/134 de fecha 3-08-2017, relativa a la Previsión Presupuestaria para dicha actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión del boleto aéreo para los siguientes participantes:

BOLIVIA

Carlos Alberto Soruco Arroyo
Director General Ejecutivo del Servicio Nacional
de Propiedad Intelectual – SENAPI
La Paz, Bolivia
Email: carlossoruco@hotmail.com

GUATEMALA - SEGEPLAN

ROXANA MICHELLE PRIETO ANDRADE
Subsecretaria de Cooperación Internacional /Responsable de Cooperación
Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia de Guatemala
Ciudad de Guatemala, Guatemala
Email: Roxana.prieto@segeplan.gob.gt

Los gastos involucrados serán imputados al Presupuesto de la Secretaría Permanente contemplados en la Actividad II.1.4 y II.1.5. "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" del Programa de Trabajo del SELA correspondiente al 2017.

2017 OCT 27 10:42




RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B006-00002147

AC TOURS S.A.C.

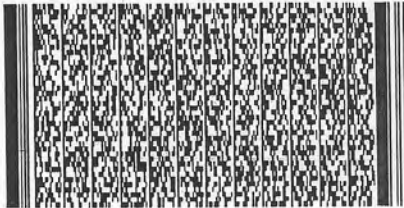
Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe
www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE N° Doc: G200023015 Código Cliente: 022342	Fecha de Emisión: 31/10/2017 Tipo Moneda: Dólares Americanos Metodo Pago: Contado
---	--

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : GONZALEZ SEGURA / NOEL BOLETOS : 230 5911462373 DC 001 00706670	35.00

SON: CUARENTA Y UN Y 30/100 DOLARES AMERICANOS
File: 32823525

	OP. GRAVADA: 35.00 OP. INAFECTA: 0.00 OP. EXONERADA: 0.00 OP. GRATUITA: 0.00 DESCUENTO: 0.00 IGV 18.00%: 6.30 OTROS IMPUESTOS: 0.00 IMPORTE TOTAL: 41.30
--	---

Representacion impresa del comprobante electronico, consulta su documento en: www.portalsendaefact.com AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT	Fecha Vencimiento: 31/10/2017
---	--------------------------------------

PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: GONZALEZ SEGURA/NOEL

ETKT NBR: 230 5911462373

ISSUING AIRLINE: COPA AIRLINES

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 31OCT17

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: VHLLUW/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: PD00054248

TOUR CODE: AIN2819

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
08NOV	COPA AIRLINES	135	ECONOMY	U07G65/CORP	CONFIRMED
	LV: MEXICO CITY		AT: 1534	DEPART: TERMINAL 2	
	AR: PANAMA CITY PA		AT: 2020		
	BAGS: 2PC		VALID: 08NOV-08NOV		
10NOV	COPA AIRLINES	148	ECONOMY	U07G65/CORP	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY PA		AT: 0733		
	AR: MEXICO CITY		AT: 1029	ARRIVE: TERMINAL 2	
	BAGS: 2PC		VALID: 10NOV-10NOV		

ENDORSEMENTS: RUC20258937784 PAYABLEONLYINUSD/AFTER DPTR NONREF/PNLTY FO
R CHNGS APPLY/NON-END/BEFORE DPTR REF

FARE CALC: MEX CM PTY Q32.50Q15.00 323.36CM MEX Q32.50 323.36NUC726.72EN
D ROE1.00 XT28.00UK40.00FZ2.50AH12.00F3

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD727.00

T/F/C: 29.08XO T/F/C: 44.93XD T/F/C: 82.58XT

TOTAL: USD883.59

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,
AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT
UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED
FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON
A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER
THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES
KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW
CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/
MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A
COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL
CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND
MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE
INFORMATION.



SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA
AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE
TELF.:

FILE : 32822748
138 / 000250

FECHA: 24/10/2017

COD.: G200023015

DOC. COB. N°-

00705227

01 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU
RUTA MVD PTY PTY MVD
A FAVOR DE ORTIZDETARANCO / FELIPE
SEGÚN BOLETOS 230 5911422484

\$

S/

INAFECTO: 757.00
OTROS IMP.: 56.77
OTROS: 98.50
Site.: RÓMERO CORA

SON : NOVECIENTOS DOCE Y 27/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL

912.27

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS
NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

CANCELADO

LIMA DE DEL

ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO.
NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

p.AC TOURS S.A.C.

C. 20136849019

FECHA DE VENCIMIENTO 24/10/2017

(SALDO:)

912.27

(N.A.POR.)



RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00005225

AC TOURS S.A.C.

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ

T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe

www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

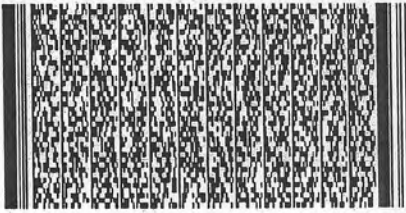
Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA	Fecha de Emisión: 24/10/2017
Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA,TORRE EUROPA,P4 URB.CAMPO ALEGRE	Tipo Moneda: Dólares Americanos
N° Doc: G200023015	Metodo Pago: Contado
Código Cliente: 022342	

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : ORTIZDETARANCO / FELIPE BOLETOS : 230 5911422484 DC 001 00705227	40.00

SON: CUARENTA Y SIETE Y 20/100 DOLARES AMERICANOS

File: 32822748

	OP. GRAVADA: 40.00 OP. INAFECTA: 0.00 OP. EXONERADA: 0.00 OP. GRATUITA: 0.00 DESCUENTO: 0.00 IGV 18.00%: 7.20 OTROS IMPUESTOS: 0.00 IMPORTE TOTAL: 47.20
---	---

Representacion impresa del comprobante electronico,consulta su documento en:
www.portalsendaefact.com

Fecha Vencimiento: 24/10/2017

AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT

PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: ORTIZDETRANCO/FELIPE

ETKT NBR: 230 5911422484

ISSUING AIRLINE: COPA AIRLINES

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 24OCT17

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: XERTKK/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: PC585874

TOUR CODE: AIN2819

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
06NOV	COPA AIRLINES	369	ECONOMY	S07Q65/CORP	CONFIRMED
	LV: MONTEVIDEO		AT: 1134		
	AR: PANAMA CITY PA		AT: 1716		
	BAGS: 32K		VALID: 06NOV-06NOV		
10NOV	COPA AIRLINES	283	ECONOMY	S07Q65/CORP	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY PA		AT: 1514		
	AR: MONTEVIDEO		AT: 0028		
	BAGS: 32K		VALID: 10NOV-10NOV		

ENDORSEMENTS: RUC20258937784 PAYABLEONLYINUSD/AFTER DPTR NONREF/PNLTY FO
R CHNGS APPLY/NON-END/BEFORE DPTR REF

FARE CALC: MVD CM PTY Q40.00 338.40CM MVD Q40.00 338.40NUC756.80END ROE1
.00 XT40.00FZ2.50AH12.00F3

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD757.00

T/F/C: 56.77UY T/F/C: 44.00WU T/F/C: 54.50XT

TOTAL: USD912.27

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,
AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT
UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED
FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON
A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER
THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES
KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW
CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/
MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A
COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL
CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND
MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE
INFORMATION.

Memorando SP-17/217

Para: Zulay Angarita, Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales
De: Javier Gordon Ruiz, Director (e) de Relaciones para la Integración y Cooperación
Cc: Cora Romero, Oficial de Viajes y Trámites
Fecha: 17-10-2017



Asunto: Colocación de boletos aéreos para "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" (Ciudad de Panamá, Panamá. 7, 8 y 9 de noviembre de 2017)

Con relación al asunto arriba indicado, y en seguimiento al Memorando SP-17/134 de fecha **3-08-2017**, relativa a la Previsión Presupuestaria para dicha actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión del boleto aéreo para los siguientes participantes:

ARGENTINA

MARÍA GERDE
Refrendante legal
INPI
Buenos Aires, Argentina
E-mail: ggerde@inpi.gov.ar

BRASIL

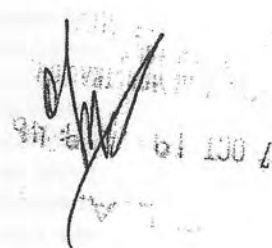
CELSO DE ARRUDA FRANCA
Consejero
Agencia Brasileña de Cooperación (ABC)
Ministerio de Relaciones Exteriores
Brasilia, Brasil
E-mail: CELSO.FRANCA@ITAMARATY.GOV.BR

CHILE

DENISSE PÉREZ
Abogada Departamento Internacional y Políticas Públicas
INAPI
Santiago, Chile
E-mail: dperez@inapi.cl

CUBA

JOSÉ CHAPLE HERNÁNDEZ
Director de Política Comercial para América Latina y el Caribe
Ministerio del Comercio Exterior y la Inversión Extranjera
La Habana, Cuba
E-mail: jose.chaple@mincex.cu





SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA
 AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE

TELF.:

FILE : 32823613

FECHA: 02/11/2017

COD.: G200023015

138 / 000250

DOC. COB. N°-

00706904

01 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU
 RUTA GEO POS POS PTY PTY GEO
 A FAVOR DE BART / SANDRA VERONICA
 SEGÚN BOLETOS 230 5911467020

\$

S/

INAFECTO: 1,474.00
 OTROS IMP.: 221.10
 OTROS: 98.28
 Site.: RÓMERO CORA

SON : UN MIL SETECIENTOS NOVENTITRES Y 38/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL

1,793.38

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS
 NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

CANCELADO

LIMA _____ DE _____ DEL _____

ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO.
 NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

p. AC TOURS S.A.C.

N.C. 20136849019

FECHA DE VENCIMIENTO

02/11/2017

(SALDO.)

1,793.38

(N.A.POR.)

Memorando SP-17/0241

Para: Zulay Angarita, Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales

De: Javier Gordon Ruiz, Director (e) de Relaciones para la Integración y Cooperación

Cc: Cora Romero, Oficial de Viajes y Trámites

Fecha: 30-10-2017

Asunto: Colocación de boletos aéreos para "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" (Ciudad de Panamá, Panamá. 7, 8 y 9 de noviembre de 2017)

Con relación al asunto arriba indicado, y en seguimiento al Memorando SP-17/134 de fecha 3-08-2017, relativa a la Previsión Presupuestaria para dicha actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión del boleto aéreo para los siguientes participantes:

Agradeceré tomar nota del cambio de nombre en la persona designada por Guatemala, según Memo SP-17/02217:

GUATEMALA

Rocío Molina Najarro
Directora de Programa y Proyectos de Cooperación
Ministerio de Economía
Ciudad de Guatemala, Guatemala
Tel: +502-41396616
E-mail: rmolina@mineco.gob.gt

MÉXICO

Noel González
Director General de Planeación
Agencia Mexicana de Cooperación Internacional para el Desarrollo - AMEXCID
Ciudad de México, México
Tel: 56 240 400
E-mail: ngonzalez@sre.gob.mx

Los gastos involucrados serán imputados al Presupuesto de la Secretaría Permanente contemplados en la Actividad II.1.4 y II.1.5. "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" del Programa de Trabajo del SELA correspondiente al 2017.



RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00005362

AC TOURS S.A.C.

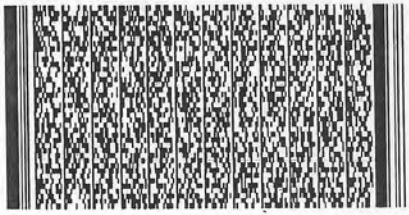
Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe
www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA	Fecha de Emisión: 02/11/2017
Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE	Tipo Moneda: Dólares Americanos
N° Doc: G200023015	Metodo Pago: Contado
Código Cliente: 022342	

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : BART / SANDRA VERONICA BOLETOS : 230 5911467020 DC 001 00706904	75.00

SON: OCHENTA Y OCHO Y 50/100 DOLARES AMERICANOS
File: 32823613

	OP. GRAVADA: 75.00 OP. INAFECTA: 0.00 OP. EXONERADA: 0.00 OP. GRATUITA: 0.00 DESCUENTO: 0.00 IGV 18.00%: 13.50 OTROS IMPUESTOS: 0.00 IMPORTE TOTAL: 88.50
--	--

Representacion impresa del comprobante electronico, consulta su documento en:
www.portalsendaefact.com

AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT

Fecha Vencimiento: 02/11/2017

PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: BART/SANDRA VERONICA

ETKT NBR: 230 5911467020

ISSUING AIRLINE: COPA AIRLINES

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 02NOV17

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: FXDYJZ/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: PR0632695

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
06NOV	CARIBBEAN AIRLINES	600	ECONOMY	XCELCALW	CONFIRMED
	LV: GEORGETOWN	GY	AT: 1020		
	AR: PORT OF SPAIN		AT: 1130		
	BAGS: 32K		VALID: 06NOV-06NOV		
06NOV	COPA AIRLINES	365	ECONOMY	MAAATY3F	CONFIRMED
	LV: PORT OF SPAIN		AT: 1733		
	AR: PANAMA CITY	PA	AT: 1952		
	BAGS: 32K		VALID: UNTIL 06NOV		
10NOV	COPA AIRLINES	254	ECONOMY	BE12M	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY	PA	AT: 0851		
	AR: GEORGETOWN	GY	AT: 1326		
	BAGS: 32K		VALID: UNTIL 06NOV		

ENDORSEMENTS: RUC20258937784 PAYABLEONLYINUSD/AFTER DPTR NONREF/PNLTY FO
R CHNGS APPLY/NON-END/BEFORE DPTR REF/NOEND/CHG FEE APPL/NO REF/VALID ON
BW ONLY/NONEND/NONTRANS/

FARE CALC: GEO BW POS127.00CM PTY Q30.00 529.50CM GEO Q35.00 752.00NUC14
73.50ENDROE1.00 XT11.99I116.79I410.00DD40.00FZ2.50AH12.00F3

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD1474.00

T/F/C: 221.10GY T/F/C: 5.00WE T/F/C: 93.28XT

TOTAL: USD1793.38

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,
AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT
UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED
FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON
A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER
THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES
KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW
CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/
MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A
COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL
CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND
MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE
INFORMATION.



SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA
 AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE
 TELF.:
 FILE : 32823677 FECHA: 03/11/2017 COD.: G200023015
 138/000250 **DOC. COB. N°- 00706965**

01 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU
 RUTA GEO POS POS PTY PTY GEO
 A FAVOR DE WELCH / ABIGAIL
 SEGÚN BOLETOS 230 5911471247

	\$	S/
INAFECTO:	1,474.00	
OTROS IMP.:	221.10	
OTROS:	98.28	
Site.: RÓMERO CORA		
TOTAL	1,793.38	

SON : UN MIL SETECIENTOS NOVENTITRES Y 38/100 DOLARES AMERICANOS

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS NO AFECTARA EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.	CANCELADO LIMA _____ DE _____ DEL _____
ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO. NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS	p.AC TOURS S.A.C.
C. 20136849019 FECHA DE VENCIMIENTO 03/11/2017 (SALDO:)	1,793.38 (N.A.POR:)

Memorando SP-17/0241

Para: Zulay Angarita, Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales

De: Javier Gordon Ruiz, Director (e) de Relaciones para la Integración y Cooperación

Cc: Cora Romero, Oficial de Viajes y Trámites

Fecha: 30-10-2017

Asunto: Colocación de boletos aéreos para "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" (Ciudad de Panamá, Panamá. 7, 8 y 9 de noviembre de 2017)

Con relación al asunto arriba indicado, y en seguimiento al Memorando SP-17/134 de fecha **3-08-2017**, relativa a la Previsión Presupuestaria para dicha actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión del boleto aéreo para los siguientes participantes:

TRINIDAD Y TOBAGO

RAMLAL LALLO

Intellectual Property Office

Puerto España, Trinidad y Tobago

E-mail: Laloo.Ramlal@ipo.gov.tt; sharon.smith@ipo.gov.tt

GUYANA – CARICOM

SANDRA BART

Legal Officer

Caribbean Community (CARICOM)

Georgetown, Guyana

Tel: 592 2220001-75

Email: Sandra.bart@caricom.org

Los gastos involucrados serán imputados al Presupuesto de la Secretaría Permanente contemplados en la Actividad II.1.4 y II.1.5. "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" del Programa de Trabajo del SELA correspondiente al 2017.

SEL A
30 OCT 2017 11:20
Javier Gordon Ruiz
Director (e) de Relaciones para la Integración y Cooperación



RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00005367

AC TOURS S.A.C.

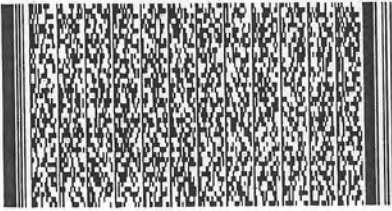
Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe
www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA,TORRE EUROPA,P4 URB.CAMPO ALEGRE N° Doc: G200023015 Código Cliente: 022342	Fecha de Emisión: 03/11/2017 Tipo Moneda: Dólares Americanos Metodo Pago: Contado
--	--

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : WELCH / ABIGAIL BOLETOS : 230 5911471247 DC 001 00706965	75.00

SON: OCHENTA Y OCHO Y 50/100 DOLARES AMERICANOS
File: 32823677

	OP. GRAVADA: 75.00 OP. INAFECTA: 0.00 OP. EXONERADA: 0.00 OP. GRATUITA: 0.00 DESCUENTO: 0.00 IGV 18.00%: 13.50 OTROS IMPUESTOS: 0.00 IMPORTE TOTAL: 88.50
--	--

Representacion impresa del comprobante electronico, consulta su documento en:
www.portalsendaefact.com
Fecha Vencimiento: 03/11/2017
AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT

PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: WELCH/ABIGAIL

ETKT NBR: 230 5911471247

ISSUING AIRLINE: COPA AIRLINES

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 03NOV17

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: OYHCNL/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: PSP0015072

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
06NOV	CARIBBEAN AIRLINES	600	ECONOMY	XCELALW	CONFIRMED
	LV: GEORGETOWN	GY	AT: 1020		
	AR: PORT OF SPAIN		AT: 1130		
	BAGS: 32K		VALID: 06NOV-06NOV		
06NOV	COPA AIRLINES	365	ECONOMY	MAAATY3F	CONFIRMED
	LV: PORT OF SPAIN		AT: 1733		
	AR: PANAMA CITY	PA	AT: 1952		
	BAGS: 32K		VALID: UNTIL 06NOV		
10NOV	COPA AIRLINES	254	ECONOMY	BE12M	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY	PA	AT: 0851		
	AR: GEORGETOWN	GY	AT: 1326		
	BAGS: 32K		VALID: UNTIL 06NOV		

ENDORSEMENTS: RUC20258937784 PAYABLEONLYINUSD/AFTER DPTR NONREF/PNLTY FO
R CHNGS APPLY/NON-END/BEFORE DPTR REF/NOEND/CHG FEE APPL/NO REF/VALID ON
BW ONLY/NONEND/NONTRANS/

FARE CALC: GEO BW POS127.00CM PTY Q30.00 529.50CM GEO Q35.00 752.00NUC14
73.50ENDROE1.00 XT11.99I116.79I410.00DD40.00FZ2.50AH12.00F3

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD1474.00

T/F/C: 221.10GY T/F/C: 5.00WE T/F/C: 93.28XT

TOTAL: USD1793.38

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,
AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT
UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED
FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON
A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER
THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES
KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW
CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/
MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A
COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL
CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND
MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE
INFORMATION.

TELF.:

FILE : 32823739

FECHA: 03/11/2017

COD.: G200023015

138/000250

DOC. COB. N°-

00707082

01 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU
RUTA BZE SAL SAL PTY PTY SAL SAL
A FAVOR DE LONGSWORTH / MARISSA
SEGÚN BOLETOS 230 5911476013

\$

S/

INAFECTO: 668.00
OTROS IMP.: 15.00
OTROS: 110.00
Site.: ROMERO CORA

SON : SETECIENTOS NOVENTITRES Y 00/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL

793.00

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS
NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

CANCELADO

LIMA _____ DE _____ DEL _____

ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO.
NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

p.AC TOURS S.A.C.

C. 20136849019

FECHA DE
VENCIMIENTO

03/11/2017

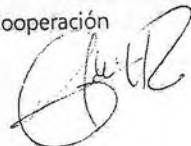
(SALDO:)

793.00

(N.A.POR.)

Memorando SP-17/0242

Para: Zulay Angarita, Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales
De: Javier Gordon Ruiz, Director (e) de Relaciones para la Integración y Cooperación
Cc: Cora Romero, Oficial de Viajes y Trámites
Fecha: 02-11-2017



Asunto: Colocación de boletos aéreos para "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" (Ciudad de Panamá, Panamá. 7, 8 y 9 de noviembre de 2017)

Con relación al asunto arriba indicado, y en seguimiento al Memorando SP-17/134 de fecha 3-08-2017, relativa a la Previsión Presupuestaria para dicha actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión del boleto aéreo para los siguientes participantes:

GUYANA

Abigail Welch ✓
Economista y Funcionario del Servicio Exterior
Ministerio de Relaciones Exteriores
Georgetown, Guyana
Tel: (592) 226-1606-8 Ext. 232
Email: awaddell@minfor.gov.gy; rawle.lucas@minfor.gov.gy

BELIZE

Marissa Francine Longsworth
Consejera
Cámara de Comercio e Industria
Belmopan, Belize
Email: m.longsworth89@gmail.com

Los gastos involucrados serán imputados al Presupuesto de la Secretaría Permanente contemplados en la Actividad II.1.4 y II.1.5. "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" del Programa de Trabajo del SELA correspondiente al 2017.

2017 NOV 02 P 14:14





RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00005379

AC TOURS S.A.C.

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe
www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA	Fecha de Emisión: 06/11/2017
Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE	Tipo Moneda: Dólares Americanos
N° Doc: G200023015	Metodo Pago: Contado
Código Cliente: 022342	

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : LONGSWORTH / MARISSA BOLETOS : 230 5911476013 DC 001 00707082	35.00

SON: CUARENTA Y UN Y 30/100 DOLARES AMERICANOS
File: 32823739

	OP. GRAVADA: 35.00 OP. INAFECTA: 0.00 OP. EXONERADA: 0.00 OP. GRATUITA: 0.00 DESCUENTO: 0.00 IGV 18.00%: 6.30 OTROS IMPUESTOS: 0.00 IMPORTE TOTAL: 41.30
--	---

Representacion impresa del comprobante electronico, consulta su documento en:
www.portalsendaefact.com

Fecha Vencimiento: 06/11/2017

AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT

PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: LONGSWORTH/MARISSA

ETKT NBR: 230 5911476013

ISSUING AIRLINE: COPA AIRLINES

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 03NOV17

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: LTROMI/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: P0171287

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
06NOV	AVIANCA	415	ECONOMY	EEA03UIA	CONFIRMED
	LV: BELIZE CITY	BZE	AT: 1710		
	AR: SAN SALVADOR		AT: 1840		
	OPERATED BY /ISLENA FOR TACA				
	BAGS: 1PC		VALID: 06NOV-06NOV		
07NOV	COPA AIRLINES	871	BUSINESS	DO0R	CONFIRMED
	LV: SAN SALVADOR		AT: 0659		
	AR: PANAMA CITY	PA	AT: 1009		
	BAGS: 2PC		VALID: 07NOV-07NOV		
10NOV	AVIANCA	316	ECONOMY	OMA07TIA	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY	PA	AT: 0600		
	AR: SAN SALVADOR		AT: 0700		
	OPERATED BY /TACA INTERNATIONAL AIRLINES				
	BAGS: 1PC		VALID: 10NOV-10NOV		
10NOV	AVIANCA	414	ECONOMY	OMA07TIA	CONFIRMED
	LV: SAN SALVADOR		AT: 1430		
	AR: BELIZE CITY	BZE	AT: 1612		
	OPERATED BY /ISLENA FOR TACA				
	BAGS: 1PC		VALID: 10NOV-10NOV		

ENDORSEMENTS: RUC20258937784 PAYABLEONLYINUSD/REFUND FEE APPLIES/CHANGE
FEE APPLIES/AND PLUS FARE DIFF/NON END

FARE CALC: BZE AV SAL Q65.00 130.00CM PTY Q12.50 333.00AV X/SAL AV BZE Q
PTYBZE12.50 115.00NUC668.00END ROE1.00 XT20.00FU18.00BU8.00IG7.00IM40.0
0FZ2.50AH12.00F3

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD668.00

T/F/C: 15.00FV T/F/C: 2.50FW T/F/C: 107.50XT

TOTAL: USD793.00

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,
AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT
UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED
FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON
A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER
THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES
THE MONTREAL CONVENTION OR ITS PREDECESSOR. THE WARSAW

TELF.:

FILE : 32823136

FECHA: 27/10/2017

COD.: G200023015

138/000250

DOC. COB. N°-

00705901

01 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU
RUTA GIG PTY PTY GIG
A FAVOR DE MONTEIRODEALMEIDA / RENATA
SEGÚN BOLETOS 230 5911444602

\$

S/

INAFECTO: 1,185.00

OTROS IMP.: 35.38

OTROS: 54.50

Site.: RÓMERO CORA

SON : UN MIL DOSCIENTOS SETENTICUATRO Y 88/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL

1,274.88

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS
NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

CANCELADO

LIMA DE DEL

ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO.
NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

p.AC TOURS S.A.C.

20136849019

FECHA DE VENCIMIENTO 27/10/2017

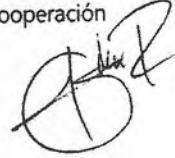
(SALDO.)

1,274.88

(N.A.POR.)

Memorando SP-17/228

Para: Zulay Angarita, Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales
De: Javier Gordon Ruiz, Director (e) de Relaciones para la Integración y Cooperación
Cc: Cora Romero, Oficial de Viajes y Trámites
Fecha: 26-10-2017



Asunto: Colocación de boletos aéreos para "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" (Ciudad de Panamá, Panamá, 7, 8 y 9 de noviembre de 2017)

Con relación al asunto arriba indicado, y en seguimiento al Memorando SP-17/134 de fecha 3-08-2017, relativa a la Previsión Presupuestaria para dicha actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión del boleto aéreo para los siguientes participantes:

PERU

JERICA YELLA ZANELLI FLORES
Subdirectora de Asuntos de la OMC y Propiedad Intelectual
Ministerio de Relaciones Exteriores
Lima, Perú
Email: jzanelli@rree.gob.pe

Los gastos involucrados serán imputados al Presupuesto de la Secretaría Permanente contemplados en la Actividad II.1.4 y II.1.5. "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" del Programa de Trabajo del SELA correspondiente al 2017.

2017 OCT 26 A 11:56



40



RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00005304

AC TOURS S.A.C.

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe
www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA	Fecha de Emisión: 27/10/2017
Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA,TORRE EUROPA,P4 URB.CAMPO ALEGRE	Tipo Moneda: Dólares Americanos
N° Doc: G200023015	Metodo Pago: Contado
Código Cliente: 022342	

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO
CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : MONTEIRODEALMEIDA / RENATA BOLETOS : 230 5911444602 DC 001 00705901	60.00

SON: SETENTA Y 80/100 DOLARES AMERICANOS
File: 32823136

	OP. GRAVADA: 60.00 OP. INAFECTA: 0.00 OP. EXONERADA: 0.00 OP. GRATUITA: 0.00 DESCUENTO: 0.00 IGV 18.00%: 10.80 OTROS IMPUESTOS: 0.00 IMPORTE TOTAL: 70.80
--	--

Representacion impresa del comprobante electronico, consulta su documento en:
www.portalsendaefact.com
Fecha Vencimiento: 27/10/2017
AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT

PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: MONTEIRODEALMEIDA/RENATA

ETKT NBR: 230 5911444602

ISSUING AIRLINE: COPA AIRLINES

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 27OCT17

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: GCYOIL/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: PSB120504

TOUR CODE: AIN2819

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
06NOV	COPA AIRLINES	872	ECONOMY	HERT65/CORP	CONFIRMED
	LV: RIO JANEIRO	GIG	AT: 0235	DEPART: TERMINAL 2	
	AR: PANAMA CITY	PA	AT: 0645		
	BAGS: 32K		VALID: 06NOV-06NOV		
10NOV	COPA AIRLINES	873	ECONOMY	U07Q65/CORP	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY	PA	AT: 1516		
	AR: RIO JANEIRO	GIG	AT: 0135	ARRIVE: TERMINAL 2	
	BAGS: 32K		VALID: 10NOV-10NOV		

ENDORSEMENTS: RUC20258937784 PAYABLEONLYINUSD/AFTER DPTR NONREF/PNLTY FOR CHNGS APPLY/NON-END/BEFORE DPTR REF/NONEND/REFUND RESTRICTION/PENALTY FOR CHGS APPLY

FARE CALC: RIO CM PTY721.92CM RIO463.42NUC1185.34END ROE1.00 XT2.50AH12.00F3

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD1185.00

T/F/C: 35.38BR T/F/C: 40.00FZ T/F/C: 14.50XT

TOTAL: USD1274.88

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS, AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE. THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/ MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE INFORMATION.

TELF.:

FILE : 32822738

FECHA: 24/10/2017

COD.: G200023015

138 / 000250

DOC. COB. N°-

00705205

01 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU
 RUTA SCL PTY PTY SCL
 A FAVOR DE PEREZ FIERRO / DENISSE
 SEGÚN BOLETOS 230 5911422439

\$

S/

INAFACTO: 778.00

OTROS IMP.: 30.00

OTROS: 54.50

Site.: MOLINA / YARITZA

SON : OCHOCIENTOS SESENTIDOS Y 50/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL

862.50

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS
 NO AFECTARA EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

CANCELADO

LIMA DE DEL

ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO.
 NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

p.AC TOURS S.A.C.

N.U.C. 20136849019

FECHA DE VENCIMIENTO

24/10/2017

(SALDO:)

862.50

(N.A.POR.)

Memorando SP-17/177

Para: Javier Paulinich, Secretario Permanente
De: Javier Gordon Ruiz, Director (e) de Relaciones para la Integración y Cooperación
Cc: Zulay Angarita, Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales
Cora Romero, Oficial de Viajes y Trámites
Fecha: 19-09-2017



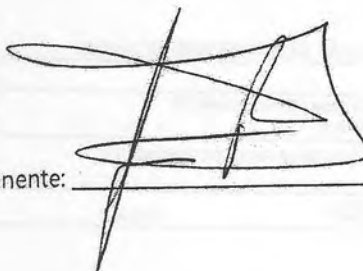
Asunto: Designación del equipo de la Secretaría Permanente para asistir a la "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" (Ciudad de Panamá, Panamá. 7, 8 y 9 de noviembre de 2017).

Con relación al asunto arriba indicado, me permito someter para su consideración y autorización las personas que asistirán a la referida reunión:

Javier Gordon Ruiz
Director (e) de Relaciones para la Integración y Cooperación

Daniel Alejandro Roa Yusti
Analista de Relaciones

Atentamente,



Aprobado por el Secretario Permanente:

SE
19 SEP 19 14:30
GERENCIA DE ADMINISTRACION
PERSONAL Y SERVICIOS GENERALES



RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00005218

AC TOURS S.A.C.

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ

T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe

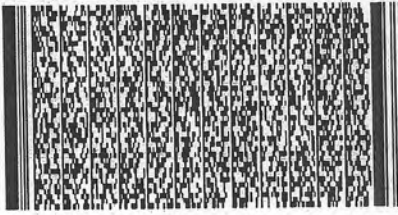
www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA	Fecha de Emisión: 24/10/2017
Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA,TORRE EUROPA,P4 URB.CAMPO ALEGRE	Tipo Moneda: Dólares Americanos
N° Doc: G200023015	Metodo Pago: Contado
Código Cliente: 022342	

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO
CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : PEREZ FIERRO / DENISSE BOLETOS : 230 5911422439 DC 001 00705205	40.00

SON: CUARENTA Y SIETE Y 20/100 DOLARES AMERICANOS

File: 32822738

	OP. GRAVADA: 40.00 OP. INAFECTA: 0.00 OP. EXONERADA: 0.00 OP. GRATUITA: 0.00 DESCUENTO: 0.00 IGV 18.00%: 7.20 OTROS IMPUESTOS: 0.00 IMPORTE TOTAL: 47.20
--	---

Representacion impresa del comprobante electronico,consulta su documento en: www.portalsendaefact.com	Fecha Vencimiento: 24/10/2017
AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT	

PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: PEREZ FIERRO/DENISSE

ETKT NBR: 230 5911422439

ISSUING AIRLINE: COPA AIRLINES

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 24OCT17

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: CNVDZC/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: PF18752141

TOUR CODE: AIN2819

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
06NOV	COPA AIRLINES	118	ECONOMY	LP3Q65/CORP	CONFIRMED
	LV: SANTIAGO	SCL	AT: 1202		
	AR: PANAMA CITY	PA	AT: 1649		
	BAGS: 32K		VALID: 06NOV-06NOV		
10NOV	COPA AIRLINES	117	ECONOMY	VERF65/CORP	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY	PA	AT: 1224		
	AR: SANTIAGO	SCL	AT: 2055		
	BAGS: 32K		VALID: 10NOV-10NOV		

ENDORSEMENTS: RUC20258937784 PAYABLEONLYINUSD/NONEND/REFUND RESTRICTION/
PENALTY FOR CHANGES APPLY/NONEND/REFUND RESTRICTION/PENALTY FOR CHGS APP
LY

FARE CALC: SCL CM PTY Q40.00 251.50CM SCL Q40.00 446.97NUC778.47END ROE1
.00 XT2.50AH12.00F3

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD778.00

T/F/C: 30.00ZQ T/F/C: 40.00FZ T/F/C: 14.50XT

TOTAL: USD862.50

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,
AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT
UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED
FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON
A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER
THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES
KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW
CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/
MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A
COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL
CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND
MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE
INFORMATION.

01 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU
RUTA CCS PTY PTY CCS
A FAVOR DE LEVY / SARY
SEGUN BOLETOS 230 5911375378

\$ S/

INAFACTO: 356.00
OTROS IMP.: 30.00
OTROS: 123.82
Site.: ROMERO CORA

SON : QUINIENTOS NUEVE Y 82/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL 509.82

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS
NO AFECTARA EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

CANCELADO

LIMA DE DEL

ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO.
NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

p.AC TOURS S.A.C.

R.U.C. 20136849019

FECHA DE
VENCIMIENTO

13/10/2017

(SALDO:)

509.82

(N.A.POR.)



RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00005029

AC TOURS S.A.C.

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ

T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe

www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

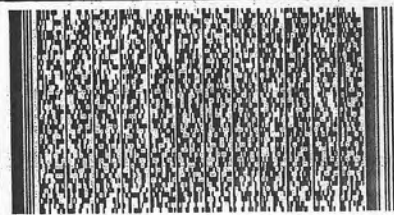
Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA	Fecha de Emisión: 13/10/2017
Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE	Tipo Moneda: Dólares Americanos
N° Doc: G200023015	Metodo Pago: Contado
Código Cliente: 022342	

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : LEVY / SARY BOLETOS : 230 5911375378 DC 001 00703742	35.00

SON: CUARENTA Y UN Y 30/100 DOLARES AMERICANOS

File: 32821922



OP. GRAVADA:	35.00
OP. INAFECTA:	0.00
OP. EXONERADA:	0.00
OP. GRATUITA:	0.00
DESCUENTO:	0.00
IGV 18.00%	6.30
OTROS IMPUESTOS:	0.00
IMPORTE TOTAL:	41.30

Representacion impresa del comprobante electronico, consulta su documento en:
www.portalsendaefact.com

Fecha Vencimiento: 13/10/2017

AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT



RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00005029

AC TOURS S.A.C.

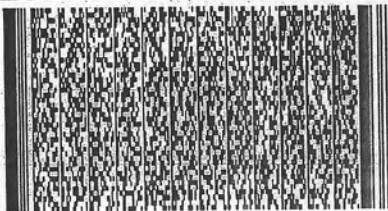
Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe
www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA	Fecha de Emisión: 13/10/2017
Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE	Tipo Moneda: Dólares Americanos
N° Doc: G200023015	Metodo Pago: Contado
Código Cliente: 022342	

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : LEVY / SARY BOLETOS : 230 5911375378 DC 001 00703742	35.00

SON: CUARENTA Y UN Y 30/100 DOLARES AMERICANOS
File: 32821922

	OP. GRAVADA: 35.00 OP. INAFECTA: 0.00 OP. EXONERADA: 0.00 OP. GRATUITA: 0.00 DESCUENTO: 0.00 IGV 18.00%: 6.30 OTROS IMPUESTOS: 0.00 IMPORTE TOTAL: 41.30
--	---

Representacion impresa del comprobante electronico, consulta su documento en: www.portalsendaefact.com	Fecha Vencimiento: 13/10/2017
AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT	

PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: LEVY/SARY

ETKT NBR: 230 5911375378

ISSUING AIRLINE: COPA AIRLINES

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 13OCT17

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: TNZXED/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: P112064169

TOUR CODE: AIN2819

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
05NOV	COPA AIRLINES	222	ECONOMY	VERT65/CORP	CONFIRMED
	LV: CARACAS		AT: 1312		
	AR: PANAMA CITY PA		AT: 1436		
	BAGS: 2PC		VALID: 05NOV-05NOV		
09NOV	COPA AIRLINES	223	ECONOMY	W07T65/CORP	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY PA		AT: 1204		
	AR: CARACAS		AT: 1532		
	BAGS: 2PC		VALID: 09NOV-09NOV		

ENDORSEMENTS: RUC20258937784 PAYABLEONLYINUSD/AFTER DPTR NONREF/PNLTY FO
R CHNGS APPLY/NON-END/BEFORE DPTR REF/NONEND/REFUND RESTRICTION/PENALTY
FOR CHGS APPLY

FARE CALC: CCS CM PTY216.67CM CCS139.12NUC355.79END ROE1.00 XT21.36YN3.5
6EU40.00FZ2.50AH12.00F3

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD356.00

T/F/C: 30.00AK T/F/C: 44.40AJ T/F/C: 79.42XT

TOTAL: USD509.82

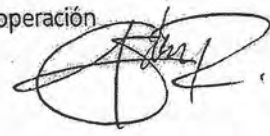
THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,
AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT
UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED
FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON
A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER
THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES
KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW
CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/
MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A
COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL
CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND
MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE
INFORMATION.

Memorando SP-17/176

Para: Zulay Angarita, Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales
De: Javier Gordon Ruiz, Director (e) Relaciones para la Integración y Cooperación
CC: Cora Romero, Oficial de Viajes y Trámites
Fecha: 18-09-2017



Asunto: Colocación de boleto aéreo para la "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" (Ciudad de Panamá, Panamá. 7, 8 y 9 de noviembre de 2017).

Con relación al asunto arriba indicado, y en seguimiento al Memorando SP-17/134 de fecha 03-08-2017, relativa a la Previsión Presupuestaria para dicha actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión del boleto aéreo para las siguientes personas:

Academia Nacional de Ciencias Económicas (Venezuela)

Sary Levy Carciente
Consultora

Academia Nacional de Ciencias Económicas / Universidad Central de Venezuela

Dirección: Rectorado, Residencias A 1, Piso 3, Ciudad Universitaria, Los Chaguaramos. Caracas, Venezuela.

Teléfono: (58-212) 605 2529 / 605 2539

E-mail: slevy@ance.org.ve; saryle@yahoo.com

Invitado Especial

Octavio Espinosa

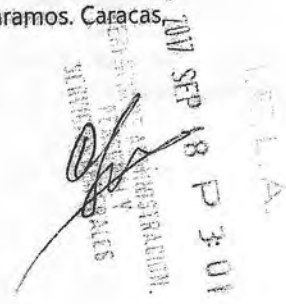
Invitado

Especialista en Cooperación y Propiedad Intelectual

Dirección: Lima, Perú

Teléfono: (51-1) 246 2725

E-mail: octavioespinosa1@gmail.com



Los gastos involucrados serán imputados al Presupuesto de la Secretaría Permanente contemplados en la Actividad II.1.4 "Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación en Propiedad Intelectual" y la Actividad II.1.5 "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" del Programa de Trabajo del SELA correspondiente al 2017.

Atentamente,



AV. JORGE VANDERGHEN 241 - MIRAFLORES
 CENTRAL: 51-1-415-2040 FAX: 51-1-441-3975
 E-mail: actours@actours.com.pe
 http:// www.actoursperu.com

SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA
 AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE

TELF.:

FILE : 32822740

FECHA: 24/10/2017

COD.: G200023015

138/000250

DOC. COB. N°-

00705208

01 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU
 RUTA SDQ PTY PTY SDQ
 A FAVOR DE LOCKWARD / RUTH
 SEGÚN BOLETOS 230 5911422456

\$ S/

INAFACTO: 791.00
 OTROS IMP.: 142.38
 OTROS: 137.10
 Site.: MOLINA / YARITZA

SON : UN MIL SETENTA Y 48/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL 1,070.48

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS
 NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

CANCELADO
 LIMA _____ DE _____ DEL _____

ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO.
 NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

p.AC TOURS S.A.C.

N.C. 20136849019 FECHA DE VENCIMIENTO 24/10/2017 (SALDO:) 1,070.48 (N.A.POR:)

GUATEMALA

SILVIA GARCÍA

Responsable Departamento de Derecho
de Autor

Registro de la Propiedad Intelectual

Ciudad de Guatemala, Guatemala

E-mail: silvialeticiagarcia@yahoo.com/ sgarcia@rpi.gob.gt**JAMAICA**

ADRIENNE THOMPSON

Manager

JIPO

Kingston, Jamaica

E-mail: adrienne.thompson@jipo.gov.jm**NICARAGUA**

MIRNA CALERO

Directora Específica Programas y
ProyectosMinisterio de Fomento, Industria y
Comercio

Managua, Nicaragua

E-mail: mcalero@mific.gob.ni**PERÚ**

ROSA CABELLO

Gerente de Cooperación Técnica y
Relaciones Institucionales

INDECOPI

Lima, Perú

E-mail: rcabello@indecopi.gob.pe**PARAGUAY**

EDGAR GÓMEZ

Director General de Cooperación para el
Desarrollo

Secretaría Técnica de Planificación

La Asunción, Paraguay

E-mail: egomez@stp.gov.py**REPÚBLICA DOMINICANA**

RUTH LOCKWARD

Directora General

ONAPI

Santo Domingo, República Dominicana

E-mail: s.lockward@onapi.gob.do**URUGUAY**

FELIPE ORTIZ

Subdirector

AGENCIA URUGUAYA DE

COOPERACIÓN INTERNACIONAL

Montevideo, Uruguay

E-mail: FORTIZ@AUCI.GUB.UY

Los gastos involucrados serán imputados al Presupuesto de la Secretaría Permanente contemplados en la Actividad II.1.4 y II.1.5. "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" del Programa de Trabajo del SELA correspondiente al 2017.



RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00005220

AC TOURS S.A.C.

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ

T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe

www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA	Fecha de Emisión: 24/10/2017
Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE	Tipo Moneda: Dólares Americanos
N° Doc: G200023015	Metodo Pago: Contado
Código Cliente: 022342	

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : LOCKWARD / RUTH BOLETOS : 230 5911422456 DC 001 00705208	40.00

SON: CUARENTA Y SIETE Y 20/100 DOLARES AMERICANOS
File: 32822740

	OP. GRAVADA: 40.00 OP. INAFECTA: 0.00 OP. EXONERADA: 0.00 OP. GRATUITA: 0.00 DESCUENTO: 0.00 IGV 18.00%: 7.20 OTROS IMPUESTOS: 0.00 IMPORTE TOTAL: 47.20
---	---

Representacion impresa del comprobante electronico, consulta su documento en: www.portalsendaefact.com	Fecha Vencimiento: 24/10/2017
AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT	

PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: LOCKWARD/RUTH

ETKT NBR: 230 5911422456

ISSUING AIRLINE: COPA AIRLINES

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 24OCT17

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: BJAYQA/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: PRE51638

TOUR CODE: AIN2819

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
06NOV	COPA AIRLINES	129	ECONOMY	B2/CORP	CONFIRMED
	LV: SANTO DOMINGO		AT: 1256		
	AR: PANAMA CITY PA		AT: 1428		
	BAGS: 32K		VALID: UNTIL 06NOV		
10NOV	COPA AIRLINES	268	ECONOMY	V07Q65/CORP	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY PA		AT: 1610		
	AR: SANTO DOMINGO		AT: 1946		
	BAGS: 32K		VALID: 10NOV-10NOV		

ENDORSEMENTS: RUC20258937784 PAYABLEONLYINUSD/AFTER DPTR NONREF/PNLTY FO
R CHNGS APPLY/NON-END/BEFORE DPTR REF

FARE CALC: SDQ CM PTY Q12.50 543.32CM SDQ Q12.50 222.78NUC791.10END ROE1
.00 XT32.60VB20.00AA40.00F22.50AH12.00F3

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD791.00

T/F/C: 142.38DO T/F/C: 30.00UX T/F/C: 107.10XT

TOTAL: USD1070.48

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,
AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT
UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED
FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON
A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER
THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES
KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW
CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/
MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A
COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL
CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND
MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE
INFORMATION.



AV. JORGE VANDERGHEN 241 - MIRAFLORES
 CENTRAL: 51-1-415-2040 FAX: 51-1-441-3975
 E-mail: actours@actours.com.pe
 http:// www.actoursperu.com

SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA
 AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE

TELF.:

FILE : 32823112

FECHA: 27/10/2017

COD.: G200023015

138/000250

DOC. COB. N°-

00705865

01 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU
 RUTA SDQ PTY PTY SDQ
 A FAVOR DE BASTIDAS / LIBERTAD AMERICA
 SEGÚN BOLETOS 230 5911441160

\$

S/

INAFACTO: 852.00
 OTROS IMP.: 153.36
 OTROS: 137.10
 Site.: RÓMERO CORA

SON : UN MIL CIENTO CUARENTIDOS Y 46/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL

1,142.46

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS
 NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

CANCELADO

LIMA _____ DE _____ DEL _____

ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO.
 NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

p.AC TOURS S.A.C.

C. 20136849019

FECHA DE VENCIMIENTO 27/10/2017

(SALDO:)

1,142.46

(N.A.POR.)

Memorando SP-17/0241

Para: Zulay Angarita, Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales

De: Javier Gordon Ruiz, Director (e) de Relaciones para la Integración y Cooperación

Cc: Cora Romero, Oficial de Viajes y Trámites

Fecha: 30-10-2017

Asunto: Colocación de boletos aéreos para "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" (Ciudad de Panamá, Panamá. 7, 8 y 9 de noviembre de 2017)

Con relación al asunto arriba indicado, y en seguimiento al Memorando SP-17/134 de fecha 3-08-2017, relativa a la Previsión Presupuestaria para dicha actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión del boleto aéreo para los siguientes participantes:

TRINIDAD Y TOBAGO

RAMLAL LALLO

Intellectual Property Office

Puerto España, Trinidad y Tobago

E-mail: Laloo.Ramlal@ipo.gov.tt; sharon.smith@ipo.gov.tt

GUYANA – CARICOM

SANDRA BART

Legal Officer

Caribbean Community (CARICOM)

Georgetown, Guyana

Tel: 592 2220001-75

Email: Sandra.bart@caricom.org

Los gastos involucrados serán imputados al Presupuesto de la Secretaría Permanente contemplados en la Actividad II.1.4 y II.1.5. "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" del Programa de Trabajo del SELA correspondiente al 2017.

07:11:20
M
A
DE
L
M



RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00005292

AC TOURS S.A.C.

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe
www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA	Fecha de Emisión: 27/10/2017
Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE	Tipo Moneda: Dólares Americanos
N° Doc: G200023015	Metodo Pago: Contado
Código Cliente: 022342	

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : BASTIDAS / LIBERTAD AMERICA BOLETOS : 230 5911441160 DC 001 00705865	45.00

SON: CINCUENTA Y TRES Y 10/100 DOLARES AMERICANOS

File: 32823112

	OP. GRAVADA: 45.00 OP. INAFECTA: 0.00 OP. EXONERADA: 0.00 OP. GRATUITA: 0.00 DESCUENTO: 0.00 IGV 18.00%: 8.10 OTROS IMPUESTOS: 0.00 IMPORTE TOTAL: 53.10
--	---

Representacion impresa del comprobante electronico, consulta su documento en:
www.portalsendaefact.com

Fecha Vencimiento: 27/10/2017

AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT

PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: BASTIDAS/LIBERTAD AMERICA

ETKT NBR: 230 5911441160

ISSUING AIRLINE: COPA AIRLINES

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 27OCT17

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: HSEYSV/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: PRD4109173

TOUR CODE: AIN2819

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
06NOV	COPA AIRLINES	129	ECONOMY	Y/CORP	CONFIRMED
	LV: SANTO DOMINGO		AT: 1256		
	AR: PANAMA CITY PA		AT: 1428		
	BAGS: 32K		VALID: UNTIL 06NOV		
10NOV	COPA AIRLINES	268	ECONOMY	V07Q65/CORP	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY PA		AT: 1610		
	AR: SANTO DOMINGO		AT: 1946		
	BAGS: 32K		VALID: 10NOV-10NOV		

ENDORSEMENTS: RUC20258937784 PAYABLEONLYINUSD/AFTER DPTR NONREF/PNLTY FO
R CHNGS APPLY/NON-END/BEFORE DPTR REF

FARE CALC: SDQ CM PTY Q12.50 604.44CM SDQ Q12.50 222.78NUC852.22END ROE1
.00 XT32.60VB20.00AA40.00F22.50AH12.00F3

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD852.00

T/F/C: 153.36DO T/F/C: 30.00UX T/F/C: 107.10XT

TOTAL: USD1142.46

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,
AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT
UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED
FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON
A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER
THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES
KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW
CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/
MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A
COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL
CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND
MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE
INFORMATION.



SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA
 AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE
 TELF.:
 FILE: 32823813 FECHA: 06/11/2017 COD.: G200023015
 138 / 000250 **DOC. COB. N°- 00707243**

02 BOLETOS EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU
 RUTA SANTO DOMINGO/PANAMA CIUDAD/PANAMA CIUDAD/SANTO DOMINGO
 A FAVOR DE BASTIDAS / LIBERTAD AMERICA
 SEGUN BOLETOS 230 5911483442, 230 1829280467
 PENALIDAD POR CAMBIO
 CAMBIO DE NOMBRE: IVETTE SUBERO
 SOLICITADO POR CORA ROMERO.

	\$	S/
INAFECTO:	214.00	
OTROS IMP:	23.22	
Site.: ROMERO CORA		
TOTAL	237.22	

SON : DOSCIENTOS TREINTISIETE Y 22/100 DOLARES AMERICANOS

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS
 NO AFECTARA EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.
 ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO.
 NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

CANCELADO
 LIMA _____ DE _____ DEL _____
 p.AC TOURS S.A.C.

R 20136849019 FECHA DE VENCIMIENTO 06/11/2017 (SALDO:) 237.22 (N.A.POR.)

Memorando SP-17/251

Para: Zulay Angarita, Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales
De: Javier Gordon Ruiz, Director (e) de Relaciones para la Integración y Cooperación
Cc: Cora Romero, Oficial de Viajes y Trámites
Fecha: 03-11-2017

Asunto: Adjudicación de viáticos *per diem* a participante de Belice para asistir a "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" (Ciudad de Panamá, Panamá. 7, 8 y 9 de noviembre de 2017)

Con relación al asunto arriba indicado, y en seguimiento al Memorando SP-17/134 de fecha **3-08-2017**, relativa a la Previsión Presupuestaria para dicha actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la entrega de USD 250 a:

Marissa Longsworth
Consejera
Cámara de Comercio e Industrias de Belice
Ciudad Belice, Belice
E-mail: m.longsworth@belize.org

Para poder asistir a dichas actividades, en el viaje de ida, habrá de pernoctar en El Salvador por una (1) noche. El *per diem* para el mencionado país es de USD 250, el cual se le entregará en persona una vez esta participante arribe a Panamá.

Los gastos involucrados serán imputados al Presupuesto de la Secretaría Permanente contemplados en la Actividad II.1.4 y II.1.5. "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" del Programa de Trabajo del SELA correspondiente al 2017.

2017 NOV - 3 P 4:00





RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00005392

AC TOURS S.A.C.

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe
www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

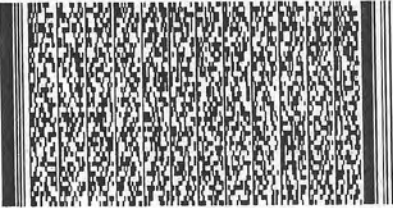
Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA	Fecha de Emisión: 06/11/2017
Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE	Tipo Moneda: Dólares Americanos
N° Doc: G200023015	Metodo Pago: Contado
Código Cliente: 022342	

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE REEMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : BASTIDAS / LIBERTAD AMERICA BOLETOS : 230 5911483442 DC 001 00707243	25.00

SON: VEINTINUEVE Y 50/100 DOLARES AMERICANOS

File: 32823813

	OP. GRAVADA: 25.00 OP. INAFECTA: 0.00 OP. EXONERADA: 0.00 OP. GRATUITA: 0.00 DESCUENTO: 0.00 IGV 18.00%: 4.50 OTROS IMPUESTOS: 0.00 IMPORTE TOTAL: 29.50
---	---

Representacion impresa del comprobante electronico, consulta su documento en: www.portalsendaefact.com	Fecha Vencimiento: 06/11/2017
AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT	



SP/17- 0463

Caracas, 06 de Noviembre de 2017

Señores
COPA AIRLINES
Presente

De nuestra consideración.

Por medio de la presente autorizamos el cambio de nombre de la siguiente emisión:

ANTES:

PAX: LIBERTAD AMÉRICA BASTIDAS de República Dominicana (boleto no utilizado)
CODIGO: FIY2EV
N° DE TICKET: 230 5911441160
PASAPORTE: RD4109173

AHORA:

PAX: IVETT SUBERO de República Dominicana (cambio de nombre)
CODIGO:
PASAPORTE RD4678451

Atentamente,

Cora Romero
Oficial de Trámites y Viajes
Gerencia de Administración, Personal y Servicios Generales
Secretaría Permanente
Teléfono: +58 212 955.7124 / 955.7111 - Fax: +58 212 951.5292
cromero@sela.org
www.sela.org



Argentina	Colombia	Honduras	República Dominicana
Bahamas	Cuba	Jamaica	Suriname
Barbados	Ecuador	México	Trinidad y Tobago
Belice	El Salvador	Nicaragua	Uruguay
Bolivia	Guatemala	Panamá	Venezuela
Brasil	Guyana	Paraguay	
Chile	Haití	Perú	

Torre Europa, Pisos 4 y 5
Av. Fco. de Miranda, Campo Alegre
Caracas 1060, Venezuela
Apartado 17035 Caracas 1010-A
Teléfono: (58-212) 955 71 11 (master)
Fax: (58-212) 951 52 92 / 951 69 01
sela_sp@sela.org sela@sela.org
<http://www.sela.org>

PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: BASTIDAS/LIBERTAD AMERICA

ETKT NBR: 230 5911483442

ISSUING AIRLINE: COPA AIRLINES

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 06NOV17

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: HSEYSV/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: PRD4109173

TOUR CODE: AIN2819

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
07NOV	COPA AIRLINES	307	ECONOMY	Y/CORP	CONFIRMED
	LV: SANTO DOMINGO		AT: 1758		
	AR: PANAMA CITY PA		AT: 1938		
	BAGS: 32K		VALID: UNTIL 07NOV		
09NOV	COPA AIRLINES	556	ECONOMY	HERT65/CORP	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY PA		AT: 2143		
	AR: SANTO DOMINGO		AT: 0110		
	OPERATED BY /P5 AEROREPUBLICA				
	BAGS: 32K		VALID: 09NOV-09NOV		

ENDORSEMENTS: RUC20258937784 PAYABLEONLYINUSD/USD364.00 NONREFUNDABLE/NO
 NEND/REFUND RESTRICTION/PENALTY FOR CHGS APPLY

FARE CALC: SDQ CM PTY Q12.50 604.44CM SDQ Q12.50 351.56NUC981.00END ROE1
 .00 PD 30.00UX32.60VB20.00AA40.00FZ2.50AH12.00F3

EXCHANGED TKT: 230 5911441160

ORIGINAL TKT: 230 5911441160

FORM OF PAYMENT: CA

ADDITIONAL FARE: USD129.00

TOTAL ADDITIONAL COLLECTION: USD152.22

PREVIOUSLY PAID TAXES: 137.10XT 153.36DO

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,
 AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT
 UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED
 FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
 CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
 THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON
 A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER
 THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES
 KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW
 CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/
 MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A
 COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL
 CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND
 MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE
 INFORMATION.

Memorando SP-17/276

Para: Zulay Angarita, Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales
De: Javier Gordon Ruiz, Director (e) de Relaciones para la Integración y Cooperación
Cc: Cora Romero, Oficial de Viajes y Trámites
Fecha: 27-11-2017

Asunto: Colocación de boletos aéreos para "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" (Ciudad de Panamá, Panamá. 7, 8 y 9 de noviembre de 2017)

Con relación al asunto arriba indicado, y en seguimiento al Memorando SP-17/0226 de fecha 24-10-2017, relativa a la designación de la participante de República Dominicana para la reunión referencia, favor tomar nota del cambio de nombre de la persona que fue designada.

REPÚBLICA DOMINICANA

Ivett Subero Acosta
Directora de Seguimiento al Sistema de Naciones Unidas
Dirección General de Cooperación Multilateral
Ministerio de Economía, Planificación y Desarrollo
República Dominicana
Tel. 809-221-8618 ext 427
Cel. 829-423-9361
Email: ivettsubero@gmail.com

Los gastos involucrados serán imputados al Presupuesto de la Secretaría Permanente contemplados en la Actividad II.1.4 y II.1.5. "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" del Programa de Trabajo del SELA correspondiente al 2017.

REPUBLICA DOMINICANA

AMÉRICA BASTIDAS

Asesora del Ministro en Asuntos Multilaterales
Ministerio de Economía, Planificación y Desarrollo
Santo Domingo, República Dominicana
E-mail: amebasca@gmail.com

Los gastos involucrados serán imputados al Presupuesto de la Secretaría Permanente contemplados en la Actividad II.1.4 y II.1.5. "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" del Programa de Trabajo del SELA correspondiente al 2017.

Memorando SP-17/226

Para: Zulay Angarita, Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales

De: Javier Gordon Ruiz, Director (e) de Relaciones para la Integración y Cooperación

Cc: Cora Romero, Oficial de Viajes y Trámites

Fecha: 24-10-2017

Asunto: Colocación de boletos aéreos para "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" (Ciudad de Panamá, Panamá. 7, 8 y 9 de noviembre de 2017)

Con relación al asunto arriba indicado, y en seguimiento al Memorando SP-17/134 de fecha 3-08-2017, relativa a la Previsión Presupuestaria para dicha actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión del boleto aéreo para los siguientes participantes:

COLOMBIA

MIGUEL ROJAS

Asesor de la Dirección General

Dirección Nacional de Derecho de Autor

Bogotá, Colombia

E-mail: miguel.rojas@derechodeautor.gov.co; Magda.Reyes@derechodeautor.gov.co

BRASIL

RENATA MONTEIRO

Division de Relaciones Bilaterales – Coordinación de Relaciones Internacionales

Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI)

Rio de Janeiro, Brasil

E-mail: renatama@Inpi.gov.br

MÉXICO

FERNANDO PORTUGAL

Director Divisional de Relaciones Internacionales

Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial

Ciudad de México, México

E-mail: fernando.portugal@impi.gob.mx

2017 OCT 24 11:59
V. L. A.

TELF.:

FILE : 32823121

FECHA: 27/10/2017

COD.: G200023015

138/000250

DOC. COB. N°-

00705879

01 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU
RUTA POS PTY PTY POS
A FAVOR DE RAMLAL / LALLOO
SEGÚN BOLETOS 230 5911441195

\$

S/

INAFECTO: 600.00
OTROS IMP.: 75.00
OTROS: 94.22
Site.: ROMERO CORA

SON : SETECIENTOS SESENTINUEVE Y 22/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL

769.22

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS
NO AFECTARA EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

CANCELADO

LIMA DE _____ DEL _____

ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO.
NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

p. AC TOURS S.A.C.

C. 20136849019

FECHA DE
VENCIMIENTO

27/10/2017

(SALDO:)

769.22

(N.A.POR.)

GUATEMALA

SILVIA GARCÍA

Responsable Departamento de Derecho
de Autor

Registro de la Propiedad Intelectual

Ciudad de Guatemala, Guatemala

E-mail: silvialeticiagarcia@yahoo.com/ sgarcia@rpi.gob.gt**JAMAICA**

ADRIENNE THOMPSON

Manager

JIPO

Kingston, Jamaica

E-mail: adrienne.thompson@jipo.gov.jm**NICARAGUA**

MIRNA CALERO

Directora Específica Programas y
Proyectos

Ministerio de Fomento, Industria y

Comercio

Managua, Nicaragua

E-mail: mcalero@mific.gob.ni**PERÚ**

ROSA CABELLO

Gerente de Cooperación Técnica y
Relaciones Institucionales

INDECOPI

Lima, Perú

E-mail: rcabello@indecopi.gob.pe**PARAGUAY**

EDGAR GÓMEZ

Director General de Cooperación para el
Desarrollo

Secretaría Técnica de Planificación

La Asunción, Paraguay

E-mail: egomez@stp.gov.py**REPÚBLICA DOMINICANA**

RUTH LOCKWARD

Directora General

ONAPI

Santo Domingo, República Dominicana

E-mail: s.lockward@onapi.gob.do**URUGUAY**

FELIPE ORTIZ

Subdirector

AGENCIA URUGUAYA DE
COOPERACIÓN INTERNACIONAL

Montevideo, Uruguay

E-mail: FORTIZ@AUCI.GUB.UY

Los gastos involucrados serán imputados al Presupuesto de la Secretaría Permanente contemplados en la Actividad II.1.4 y II.1.5. "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" del Programa de Trabajo del SELA correspondiente al 2017.



RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00005296

AC TOURS S.A.C.

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe
www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA	Fecha de Emisión: 27/10/2017
Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA,TORRE EUROPA,P4 URB.CAMPO ALEGRE	Tipo Moneda: Dólares Americanos
N° Doc: G200023015	Metodo Pago: Contado
Código Cliente: 022342	

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO
CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : RAMLAL / LALLOO BOLETOS : 230 5911441195 DC 001 00705879	35.00

SON: CUARENTA Y UN Y 30/100 DOLARES AMERICANOS

File: 32823121

	OP. GRAVADA: 35.00 OP. INAFECTA: 0.00 OP. EXONERADA: 0.00 OP. GRATUITA: 0.00 DESCUENTO: 0.00 IGV 18.00%: 6.30 OTROS IMPUESTOS: 0.00 IMPORTE TOTAL: 41.30
--	---

Representacion impresa del comprobante electronico, consulta su documento en:
www.portalsendaefact.com

Fecha Vencimiento: 27/10/2017

AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT

PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: RAMLAL/LALLOO

ETKT NBR: 230 5911441195

ISSUING AIRLINE: COPA AIRLINES

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 27OCT17

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: UJJIRF/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: PCB002060

TOUR CODE: AIN2819

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
06NOV	COPA AIRLINES	365	ECONOMY	SAA7KY3N/CORP	CONFIRMED
	LV: PORT OF SPAIN		AT: 1733		
	AR: PANAMA CITY PA		AT: 1952		
	BAGS: 32K		VALID: 06NOV-06NOV		
10NOV	COPA AIRLINES	314	ECONOMY	SAA7KY3N/CORP	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY PA		AT: 1914		
	AR: PORT OF SPAIN		AT: 2334		
	BAGS: 32K		VALID: 10NOV-10NOV		

ENDORSEMENTS: RUC20258937784 PAYABLEONLYINUSD/NON REF/NONEND/NONTRANS/PE
NALTY FOR CHG/

FARE CALC: POS CM PTY Q30.00 262.73CM POS Q45.00 262.73NUC600.46END ROE1
.00 XT29.72KT40.00FZ2.50AH12.00F3

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD600.00

T/F/C: 75.00TT T/F/C: 10.00DD T/F/C: 84.22XT

TOTAL: USD769.22

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,
AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT
UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED
FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON
A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER
THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES
KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW
CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/
MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A
COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL
CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND
MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE
INFORMATION.



AV. JORGE VANDERGHEN 241 - MIRAFLORES
 CENTRAL: 51-1-415-2040 FAX: 51-1-441-3975
 E-mail: actours@actours.com.pe
 http:// www.actoursperu.com

SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA
 AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE
 TELF.:

FILE : 32823120 FECHA: 27/10/2017 COD.: G200023015

138 / 000250 **DOC. COB. N°- 00705878**

01 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU
 RUTA ASU PTY PTY ASU
 A FAVOR DE GOMEZ / EDGAR
 SEGÚN BOLETOS 230 5911441185

\$ S/

INAFECTO: 789.00
 OTROS IMP.: 41.80
 OTROS: 54.50
 Site.: ROMERO CORA

Tip. Boleto: T1

SON : OCHOCIENTOS OCHENTICINCO Y 30/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL 885.30

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS
 NO AFECTARA EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

CANCELADO

LIMA DE DEL

ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO.
 NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

p.AC TOURS S.A.C.

2. 20136849019 FECHA DE VENCIMIENTO 27/10/2017 (SALDO:) 885.30 (N.A.POR.)



RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00005295

AC TOURS S.A.C.

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe
www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

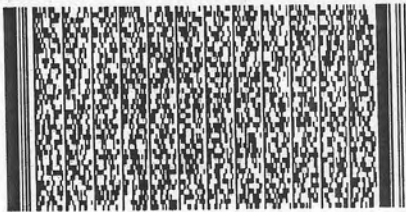
Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA	Fecha de Emisión: 27/10/2017
Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE	Tipo Moneda: Dólares Americanos
N° Doc: G200023015	Metodo Pago: Contado
Código Cliente: 022342	

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : GOMEZ / EDGAR BOLETOS : 230 5911441185 DC 001 00705878	40.00

SON: CUARENTA Y SIETE Y 20/100 DOLARES AMERICANOS

File: 32823120



OP. GRAVADA:	40.00
OP. INAFECTA:	0.00
OP. EXONERADA:	0.00
OP. GRATUITA:	0.00
DESCUENTO:	0.00
IGV 18.00%:	7.20
OTROS IMPUESTOS:	0.00
IMPORTE TOTAL:	47.20

Representacion impresa del comprobante electronico, consulta su documento en:
www.portalsendaefact.com

Fecha Vencimiento: 27/10/2017

AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT

PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: GOMEZ/EDGAR

ETKT NBR: 230 5911441185

ISSUING AIRLINE: COPA AIRLINES

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 27OCT17

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: UREQLU/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: P2491216

TOUR CODE: AIN2819

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
06NOV	COPA AIRLINES	290	ECONOMY	QHCEOW/CORP	CONFIRMED
	LV: ASUNCION			AT: 0624	
	AR: PANAMA CITY PA			AT: 1040	
	BAGS: 32K			VALID: 06NOV-06NOV	
10NOV	COPA AIRLINES	207	ECONOMY	S07Q65/CORP	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY PA			AT: 1540	
	AR: ASUNCION			AT: 2347	
	BAGS: 32K			VALID: 10NOV-10NOV	

ENDORSEMENTS: RUC20258937784 PAYABLEONLYINUSD/AFTER DPTR NONREF/PNLTY FO
R CHNGS APPLY/NON-END/BEFORE DPTR REF

FARE CALC: ASU CM PTY Q45.00 462.48CM ASU Q45.00 236.41NUC788.89END ROEL
.00 XT2.50AH12.00F3

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD789.00

T/F/C: 41.80BK T/F/C: 40.00FZ T/F/C: 14.50XT

TOTAL: USD885.30

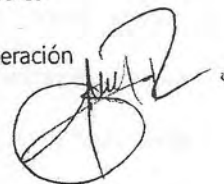
THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,
AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT
UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED
FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON
A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER
THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES
KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW
CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/
MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A
COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL
CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND
MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE
INFORMATION.

Memorando SP-17/217

Para: Zulay Angarita, Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales
De: Javier Gordon Ruiz, Director (e) de Relaciones para la Integración y Cooperación
Cc: Cora Romero, Oficial de Viajes y Trámites
Fecha: 17-10-2017



Asunto: Colocación de boletos aéreos para "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" (Ciudad de Panamá, Panamá. 7, 8 y 9 de noviembre de 2017)

Con relación al asunto arriba indicado, y en seguimiento al Memorando SP-17/134 de fecha 3-08-2017, relativa a la Previsión Presupuestaria para dicha actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión del boleto aéreo para los siguientes participantes:

ARGENTINA

MARÍA GERDE
Refrendante legal
INPI
Buenos Aires, Argentina
E-mail: ggerde@inpi.gov.ar

BRASIL

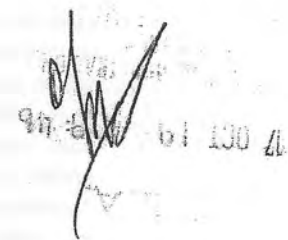
CELSO DE ARRUDA FRANCA
Consejero
Agencia Brasileña de Cooperación (ABC)
Ministerio de Relaciones Exteriores
Brasilia, Brasil
E-mail: CELSO.FRANCA@ITAMARATY.GOV.BR

CHILE

DENISSE PÉREZ
Abogada Departamento Internacional y Políticas Públicas
INAPI
Santiago, Chile
E-mail: dperez@inapi.cl

CUBA

JOSÉ CHAPLE HERNÁNDEZ
Director de Política Comercial para América Latina y el Caribe
Ministerio del Comercio Exterior y la Inversión Extranjera
La Habana, Cuba
E-mail: jose.chaple@mincex.cu



01 BOLETO EN TRANS AMERICAN AIRLINES S.A. - TACA
 RUTA BOG PTY PTY BOG
 A FAVOR DE ROJAS // MIGUEL
 SEGÚN BOLETOS 530 5911437135

\$ S/

INAFECTO: 373.00
 OTROS IMP.: 35.44
 OTROS: 120.27
 Site.: ROMERO CORA

SON : QUINIENTOS VEINTIOCHO Y 71/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL 528.71

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS
 NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

CANCELADO
 LIMA _____ DE _____ DEL _____

ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO.
 NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

p.AC TOURS S.A.C.

C. 20136849019 FECHA DE VENCIMIENTO 26/10/2017 (SALDO:) 528.71 (N.A.POR:)



RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00005275

AC TOURS S.A.C.

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ

T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe

www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA	Fecha de Emisión: 26/10/2017
Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA,TORRE EUROPA,P4 URB.CAMPO ALEGRE	Tipo Moneda: Dólares Americanos
N° Doc: G200023015	Metodo Pago: Contado
Código Cliente: 022342	

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN TRANS AMERICAN AIRLINES S.A. - TACA PASAJERO : ROJAS // MIGUEL BOLETOS : 530 5911437135 DC 001 00705675	35.00

SON: CUARENTA Y UN Y 30/100 DOLARES AMERICANOS

File: 32823013

	OP. GRAVADA: 35.00 OP. INAFECTA: 0.00 OP. EXONERADA: 0.00 OP. GRATUITA: 0.00 DESCUENTO: 0.00 IGV 18.00%: 6.30 OTROS IMPUESTOS: 0.00 IMPORTE TOTAL: 41.30
---	---

Representacion impresa del comprobante electronico,consulta su documento en: www.portalsendaefact.com	Fecha Vencimiento: 26/10/2017
AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT	

PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: ROJAS/MIGUEL

ETKT NBR: 530 5911437135

ISSUING AIRLINE: TACA PERU

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 26OCT17

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: DLNSKL/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: PAQ956370

TOUR CODE: CC43413

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
06NOV	AVIANCA	8380	ECONOMY	MEO00RIB/DESC03	CONFIRMED
	LV: BOGOTA		AT: 0822	DEPART: TERMINAL 1	
	AR: PANAMA CITY PA		AT: 1000		
	OPERATED BY /AEROGAL				
	BAGS: 1PC		VALID: UNTIL 06NOV		
10NOV	AVIANCA	8375	ECONOMY	LEO03UIB/DESC03	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY PA		AT: 1745		
	AR: BOGOTA		AT: 1920	ARRIVE: TERMINAL 1	
	OPERATED BY /AEROGAL				
	BAGS: 1PC		VALID: 10NOV-10NOV		

ENDORSEMENTS: RUC20348858182 PAYABLEONLYINUSD/FULLY REF/NO CHNG FEE/FARE
DIF MAY APPL/NONEND/REFUND FEE APPLIES/CHANGE FEE APPLIES/AND PLU

FARE CALC: BOG AV PTY Q23.00 245.41AV BOG Q23.00 81.48NUC372.89END ROE1.
00 XT27.77DG40.00FZ2.50AH12.00F3

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD373.00

T/F/C: 35.44YS T/F/C: 38.00CO T/F/C: 82.27XT

TOTAL: USD528.71

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,
AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT
UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED
FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON
A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER
THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES
KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW
CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/
MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A
COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL
CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND
MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE
INFORMATION.



SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA
 AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE
 TELF.:
 FILE : 32823119 FECHA: 27/10/2017 COD.: G200023015
 138/000250 **DOC. COB. N°- 00705877**

01 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU
 RUTA GUA PTY PTY GUA
 A FAVOR DE PRIETO / ROXANA MICHELLE
 SEGÚN BOLETOS 230 5911441172

\$ S/

INAFACTO: 598.00
 OTROS IMP.: 71.76
 OTROS: 87.22
 Site.: ROMERO CORA

SON : SETECIENTOS CINCUENTISEIS Y 98/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL 756.98

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS
 NO AFECTARA EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.
 ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO.
 NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

CANCELADO
 LIMA DE DEL
 p.AC TOURS S.A.C.

J. 20136849019 FECHA DE VENCIMIENTO 27/10/2017 (SALDO:) 756.98 (N.A.POR:)



RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00005294

AC TOURS S.A.C.

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe
www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA	Fecha de Emisión: 27/10/2017
Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA,TORRE EUROPA,P4 URB.CAMPO ALEGRE	Tipo Moneda: Dólares Americanos
N° Doc: G200023015	Metodo Pago: Contado
Código Cliente: 022342	

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : PRIETO / ROXANA MICHELLE BOLETOS : 230 5911441172 DC 001 00705877	35.00

SON: CUARENTA Y UN Y 30/100 DOLARES AMERICANOS
File: 32823119

	OP. GRAVADA:	35.00
	OP. INAFECTA:	0.00
	OP. EXONERADA:	0.00
	OP. GRATUITA:	0.00
	DESCUENTO:	0.00
	IGV 18.00%	6.30
	OTROS IMPUESTOS:	0.00
IMPORTE TOTAL:	41.30	

Representacion impresa del comprobante electronico,consulta su documento en:
www.portalsendaefact.com

AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT

Fecha Vencimiento: 27/10/2017

PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: PRIETO/ROXANA MICHELLE

ETKT NBR: 230 5911441172

ISSUING AIRLINE: COPA AIRLINES

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 27OCT17

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: WNGWHU/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: P242051340

TOUR CODE: AIN2819

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
06NOV	COPA AIRLINES	788	BUSINESS	D07BR65/CORP	CONFIRMED
	LV: GUATEMALA CITY		AT: 1200		
	AR: PANAMA CITY PA		AT: 1648		
	BAGS: 2PC		VALID: 06NOV-06NOV		
10NOV	COPA AIRLINES	554	ECONOMY	W14Q65/CORP	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY PA		AT: 1136		
	AR: GUATEMALA CITY		AT: 1302		
	OPERATED BY /P5 AEROREPUBLICA				
	BAGS: 32K		VALID: 10NOV-10NOV		

ENDORSEMENTS: RUC20258937784 PAYABLEONLYINUSD/AFTER DPTR NONREF/PNLTY FO
R CHNGS APPLY/NON-END/BEFORE DPTR REF/NONEND/REFUND RESTRICTION/PENALTY
FOR CHANGE APPLY

FARE CALC: GUA CM PTY Q12.50 425.50CM GUA Q12.50 147.58NUC598.08END ROE1
.00 XT2.72QQ40.00FZ2.50AH12.00F3

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD598.00

T/F/C: 71.76XB T/F/C: 30.00XC T/F/C: 57.22XT

TOTAL: USD756.98

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,
AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT
UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED
FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON
A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER
THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES
KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW
CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/
MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A
COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL
CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND
MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE
INFORMATION.

Memorando SP-17/0231

Para: Zulay Angarita, Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales
De: Javier Gordon Ruiz, Director (e) de Relaciones para la Integración y Cooperación
Cc: Cora Romero, Oficial de Viajes y Trámites
Fecha: 26-10-2017



Asunto: Colocación de boletos aéreos para "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" (Ciudad de Panamá, Panamá. 7, 8 y 9 de noviembre de 2017)

Con relación al asunto arriba indicado, y en seguimiento al Memorando SP-17/134 de fecha 3-08-2017, relativa a la Previsión Presupuestaria para dicha actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión del boleto aéreo para los siguientes participantes:

BOLIVIA

Carlos Alberto Soruco Arroyo
Director General Ejecutivo del Servicio Nacional
de Propiedad Intelectual – SENAPI
La Paz, Bolivia
Email: carlossoruco@hotmail.com

GUATEMALA - SEGEPLAN

ROXANA MICHELLE PRIETO ANDRADE
Subsecretaria de Cooperación Internacional /Responsable de Cooperación
Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia de Guatemala
Ciudad de Guatemala, Guatemala
Email: Roxana.prieto@segeplan.gob.gt

Los gastos involucrados serán imputados al Presupuesto de la Secretaría Permanente contemplados en la Actividad II.1.4 y II.1.5. "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" del Programa de Trabajo del SELA correspondiente al 2017.

2017 OCT 27 10:42




SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA
 AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE
 TELF.:

FILE : 32822739
 138 / 000250

FECHA: 24/10/2017

COD.: G200023015

DOC. COB. N°-

00705207

01 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU
 RUTA GUA PTY PTY GUA
 A FAVOR DE GARCIA SILVIA
 SEGÚN BOLETOS 230 5911422448

\$

S/

INAFECTO: 598.00
 OTROS IMP.: 71.76
 OTROS: 87.22
 Site.: MOLINA / YARITZA

SON : SETECIENTOS CINCUENTISEIS Y 98/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL 756.98

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS
 NO AFECTARA EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

CANCELADO

LIMA DE DEL

ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO.
 NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

p.AC TOURS S.A.C.

IN.U.C. 20136849019

FECHA DE VENCIMIENTO 24/10/2017

(SALDO:)

756.98

(N.A.POR.)



RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00005219

AC TOURS S.A.C.

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe
www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA	Fecha de Emisión: 24/10/2017
Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA,TORRE EUROPA,P4 URB.CAMPO ALEGRE	Tipo Moneda: Dólares Americanos
N° Doc: G200023015	Metodo Pago: Contado
Código Cliente: 022342	

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : GARCIA SILVIA BOLETOS : 230 5911422448 DC 001 00705207	35.00

SON: CUARENTA Y UN Y 30/100 DOLARES AMERICANOS
File: 32822739

	OP. GRAVADA: 35.00 OP. INAFECTA: 0.00 OP. EXONERADA: 0.00 OP. GRATUITA: 0.00 DESCUENTO: 0.00 IGV 18.00%: 6.30 OTROS IMPUESTOS: 0.00 IMPORTE TOTAL: 41.30
---	---

Representacion impresa del comprobante electronico,consulta su documento en: www.portalsendaefact.com	Fecha Vencimiento: 24/10/2017
AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT	

PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: GARCIA/SILVIA

ETKT NBR: 230 5911422448

ISSUING AIRLINE: COPA AIRLINES

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 24OCT17

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: CLHOJJ/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: P157728897

TOUR CODE: AIN2819

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
06NOV	COPA AIRLINES	555	BUSINESS	D07BR65/CORP	CONFIRMED
	LV: GUATEMALA CITY		AT: 1400		
	AR: PANAMA CITY PA		AT: 1727		
	OPERATED BY /P5 AEROREPUBLICA				
	BAGS: 2PC		VALID: 06NOV-06NOV		
10NOV	COPA AIRLINES	554	ECONOMY	W14Q65/CORP	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY PA		AT: 1136		
	AR: GUATEMALA CITY		AT: 1302		
	OPERATED BY /P5 AEROREPUBLICA				
	BAGS: 32K		VALID: 10NOV-10NOV		

ENDORSEMENTS: RUC20258937784 PAYABLEONLYINUSD/AFTER DPTR NONREF/PNLTY FO
R CHNGS APPLY/NON-END/BEFORE DPTR REF/NONEND/REFUND RESTRICTION/PENALTY
FOR CHANGE APPLY

FARE CALC: GUA CM PTY Q12.50 425.50CM GUA Q12.50 147.58NUC598.08END ROE1
.00 XT2.72QQ40.00FZ2.50AH12.00F3

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD598.00

T/F/C: 71.76XB T/F/C: 30.00XC T/F/C: 57.22XT

TOTAL: USD756.98

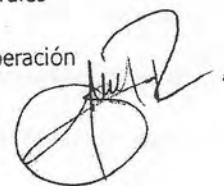
THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,
AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT
UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED
FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON
A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER
THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES
KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW
CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/
MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A
COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL
CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND
MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE
INFORMATION.

Memorando SP-17/217

Para: Zulay Angarita, Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales
De: Javier Gordon Ruiz, Director (e) de Relaciones para la Integración y Cooperación
Cc: Cora Romero, Oficial de Viajes y Trámites
Fecha: 17-10-2017



Asunto: Colocación de boletos aéreos para "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" (Ciudad de Panamá, Panamá. 7, 8 y 9 de noviembre de 2017)

Con relación al asunto arriba indicado, y en seguimiento al Memorando SP-17/134 de fecha **3-08-2017**, relativa a la Previsión Presupuestaria para dicha actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión del boleto aéreo para los siguientes participantes:

ARGENTINA

MARÍA GERDE
Refrendante legal
INPI
Buenos Aires, Argentina
E-mail: ggerde@inpi.gov.ar

BRASIL

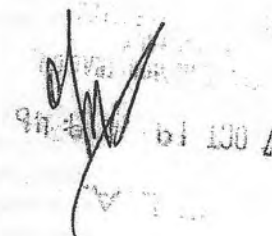
CELSO DE ARRUDA FRANCA
Consejero
Agencia Brasileña de Cooperación (ABC)
Ministerio de Relaciones Exteriores
Brasilia, Brasil
E-mail: CELSO.FRANCA@ITAMARATY.GOV.BR

CHILE

DENISSE PÉREZ
Abogada Departamento Internacional y Políticas Públicas
INAPI
Santiago, Chile
E-mail: dperez@inapi.cl

CUBA

JOSÉ CHAPLE HERNÁNDEZ
Director de Política Comercial para América Latina y el Caribe
Ministerio del Comercio Exterior y la Inversión Extranjera
La Habana, Cuba
E-mail: jose.chaple@mincex.cu





AV. JORGE VANDERGHEN 241 - MIRAFLORES
 CENTRAL: 51-1-415-2040 FAX: 51-1-441-3975
 E-mail: actours@actours.com.pe
 http:// www.actoursperu.com

SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA
 AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE

TELF.:
 FILE : 33289471 FECHA: 10/11/2017 COD.: G200023015
 138 / 000250 **DOC. COB. N°- 00708447**

POR CUENTA DE CIA PANAMEÑA DE AVIACION -EMISION DE UN BOLETO POR CAMBIO
 DE NOMBRE- DESTINO: GUATEMALA/PANAMA/GUATEMALA -DEL 06NOV17-12NOV17
 A FAVOR DE : GARCIA / SILVA
 CAMBIO DE NOMBRE: MOLINA AURA
 SOLICITADO: CORA ROMERO
 REF: 230 5911422448

\$ S/

INAFECTO: 85.00

SON : OCHENTICINCO Y 00/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL 85.00

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS
 NO AFECTARA EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

CANCELADO
 LIMA _____ DE _____ DEL _____

ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE LEY PASADA LA FECHA DE VENCIMIENTO.
 NO VALIDO PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

p.AC TOURS S.A.C.

R. 20136849019 FECHA DE VENCIMIENTO 10/11/2017 (SALDO:) 85.00 (N.A.POR:)



RUC : 20136849019
BOLETA ELECTRÓNICA
N° B003-00005495

AC TOURS S.A.C.

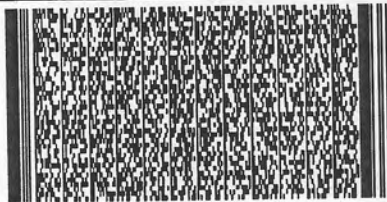
Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - Lima - PERÚ
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe
www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

Razón Social: SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA Dirección: AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE N° Doc: G200023015 Código Cliente: 022342	Fecha de Emisión: 10/11/2017 Tipo Moneda: Dólares Americanos Metodo Pago: Contado
---	--

DOCUMENTO QUE MODIFICA	SERIE Y NÚMERO QUE MODIFICA	MOTIVO
CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO DE VENTA
1	POR CARGO DE -EMISION DE UN BOLETO CON COPA AIRLINES POR CAMBIO DE NOMBRE- DESTINO: GUATEMALA/PANAMA/GUATEMALA -DEL 06NOV17-12NOV17 A FAVOR DE : MOLINA/AURA DC 001 00708447	35.00

SON: CUARENTA Y UN Y 30/100 DOLARES AMERICANOS

File: 33289471



OP. GRAVADA:	35.00
OP. INAFECTA:	0.00
OP. EXONERADA:	0.00
OP. GRATUITA:	0.00
DESCUENTO:	0.00
IGV 18.00%	6.30
OTROS IMPUESTOS:	- 0.00
IMPORTE TOTAL:	41.30

Representacion impresa del comprobante electronico, consulta su documento en:
www.portalsendaefact.com

Fecha Vencimiento: 10/11/2017

AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION N°: 0320050000751/SUNAT



SP/17- 0243

Caracas, 01 de Noviembre de 2017

Señores
COPA AIRLINES
Presente

De nuestra consideración:

Por medio de la presente autorizamos el cambio de nombre de la siguiente emisión:

ANTES:
PAX: Silvia GARCÍA de Guatemala (boleto no utilizado)
CODIGO: EXGDCD
N° DE TICKET: 230 5911422448
PASAPORTE: 157728897

AHORA:
PAX: Aura María del Rocío MOLINA de Guatemala (cambio de nombre)
CODIGO:
PASAPORTE: 160139104

Atentamente,

Cora Romero
Oficial de Trámites y Viajes
Gerencia de Administración, Personal y Servicios Generales
Secretaría Permanente
Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA)



Argentina	Colombia	Honduras	República Dominicana
Bahamas	Cuba	Jamaica	Suriname
Barbados	Ecuador	México	Trinidad y Tobago
Belice	El Salvador	Nicaragua	Uruguay
Bolivia	Guatemala	Panamá	Venezuela
Brasil	Guyana	Paraguay	
Chile	Haití	Perú	

Torre Europa, Pisos 4 y 5
Av. Fco. de Miranda, Campo Alegre
Caracas 1060, Venezuela
Apartado 17035 Caracas 1010-A
Teléfono: (58-212) 955 71 11 (master)
Fax: (58-212) 951 52 92 / 951 69 01
sela_sp@sela.org sela@sela.org
<http://www.sela.org>

Cora Romero

De: Cora Romero
Enviado el: miércoles, 01 de noviembre de 2017 05:38 p.m.
Para: 'Catty Morote'
CC: Daniel Roa; Yaritza Molina
Asunto: URGENTE-AC Tours-Solicitud a COPA de cambio nombre del ETKT emitido de Silvia García para Aura María del Rocío Molina de Guatemala para Ciudad de Panamá
Importancia: Alta
Datos adjuntos: Pasaporte Silvia Garcia (Vigente).jpg; image1.jpeg; 17-0243-Solicitud a COPA Cambio Nombre Silvia GARCIA por Aura María del Rocío MOLINA.doc
Seguimiento: Destinatario Entrega
 'Catty Morote'
 Daniel Roa Entregado: 01/11/2017 05:39 p.m.
 Yaritza Molina Entregado: 01/11/2017 05:39 p.m.

Ref: XVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional, Ciudad de Panamá, 7 al 9 de noviembre 2017

Estimada Catty,

Me permito informarle que Silvia GARCÍA de Guatemala no viajará, por lo tanto su boleto emitido por COPA a continuación será utilizado por otra participante Aura María del Rocío MOLINA de Guatemala. El itinerario se modifica el regreso para el día 12 de noviembre en la TARDE.

Adjunto carta a COPA solicitando el CAMBIO de NOMBRE y ambos pasaportes para el trámite correspondiente.

A la espera de la COTIZACIÓN a nombre de la Sra. Molina para remitirla y autorizar la emisión del boleto.

Saludos cordiales

De: Rocío Molina [mailto:rmolina@mineco.gob.gt]
Enviado el: miércoles, 01 de noviembre de 2017 10:40 a.m.
Para: Cora Romero
CC: Mayra L. Díaz Herrera; Daniel Roa; Yaritza Molina
Asunto: Re: URGENTE- Lic. Rocío Molina (MINECO-GUATEMALA)-PASAPORTE y Apoyo Logístico-Ref: XVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional, Ciudad de Panamá, 7 al 9 de noviembre 2017

Estimada Cora:

Revisé el itinerario y les agradecería tomar nota del itinerario que envié en el formulario de inscripción por favor, ya que yo no regreso el 10 sino el 12 de noviembre al final de la tarde. Conversamos sobre este tema con Javier Gordon e indicó que no hay problema.

Saludos cordiales,

Rocío Molina
 Enviado desde mi iPhone

De: Catty Morote [mailto:camorote@actours.com.pe]
Enviado el: martes, 24 de octubre de 2017 12:12 p.m.
Para: Yaritza Molina <ymolina@sela.org>
CC: Cora Romero <cmorero@sela.org>; Ana Milena Corredor <acorredor@sela.org>

28/11/2017



SP-2017/0346

4

Caracas, 04 de diciembre de 2017

Señores
BANCO DO BRASIL
NEW YORK BRANCH
NEW YORK

Atn.: Sra. Andreia de Alcántara
Ref.: Cta. No.100054188

Estimados señores:

Agradézcóles se sirvan debitar de nuestra cuenta anotada en la referencia la siguiente transferencia

<u>BENEFICIARIO</u>	<u>BANCO/CUENTA</u>	<u>US.DOLARES</u>
AC TOURS, S.A.	BANCO DE CREDITO DEL PERU CUENTA Nro.194 0724999 1 30 SWIFT Nro.BCPLPEPL ABA # 067015355	43.171,20
DIRECCION BANCO:	AV. LAS CAMELIAS 750 – SAN ISIDRO LIMA, PERU	

CONCEPTO: Pago facturas Remisiones Nros.096,097, 098, 099 y 100 compra de boletos diferentes reuniones del SELA.

SON: CUARENTA Y TRES MIL CIENTO SETENTA Y UN DOLARES CON 20/100.-

Atentamente,



NOTA: Los gastos de comisión autorizamos se debiten de la cuenta del SELA.
Dirección: Av. Jorge Vanderghen, Nro. 241, Miraflores. Lima, Perú.
e-mail: acturs@actours.com.pe

Argentina	Colombia	Honduras	República Dominicana
Bahamas	Cuba	Jamaica	Suriname
Barbados	Ecuador	México	Trinidad y Tobago
Belice	El Salvador	Nicaragua	Uruguay
Bolivia	Guatemala	Panamá	Venezuela
Brasil	Guyana	Paraguay	
Chile	Haití	Perú	

Torre Europa, Pisos 4 y 5
Av. Fco. de Miranda, Campo Alegre
Caracas 1060, Venezuela
Apartado 17035 Caracas 1010-A
Teléfono: (58-212) 955 71 11 (master)
Fax: (58-212) 951 52 92 / 951 69 01
sela_sp@sela.org sela@sela.org
http://www.sela.org

2017/097

REMISIÓN DE PAGO POR TRANSFERENCIA BANCARIA

PARA:	Lic. Zulay de Angarita Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales
DE:	Cora Romero Oficial de Trámites y Viajes <i>Cora Romero</i>
FECHA:	29 de noviembre de 2017
REUNIÓN:	Colocación de boleto aéreo para la "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" y el "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional". Ciudad de Panamá, Panamá. 7,8 y 9 de noviembre de 2017 Actividad: II.1.4. Actividad: II.1.5.
AGENCIA	AC TOURS, S.A.C. Lima, Perú Tel: 51(1)4152040 actours@actours.com.pe / www.actoursperu.com

FACT. / FECHA LINEA AEREA / ITINERARIO	MONTO USD \$	CONCEPTO
# 00706484 31/10/2017 AVIANCA ETKT 530 5911455981 LA PAZ-BOGOTÁ-PANAMÁ-GUAYAQUIL-LA PAZ	1.473,48	CARLOS ALBERTO SORUCO ARROYO BOLIVIA / SEGEPLAN Costo del boleto Memorando SP-17/0231
N° B003-00005346 31/10/2017 AVIANCA ETKT 530 5911455981 LA PAZ-BOGOTÁ-PANAMÁ-GUAYAQUIL-LA PAZ	70,80	CARLOS ALBERTO SORUCO ARROYO BOLIVIA / SEGEPLAN Costo de emisión del boleto
# 00706670 31/10/2017 COPA AIRLINES ETKT 230 5911462373 MEXICO - PANAMÁ - MEXICO	883,59	NOEL GONZALEZ SEGURA - MEJICO Costo del boleto Memorando SP-17/0241
N° B003-00002147 31/10/2017 COPA AIRLINES ETKT 230 5911462373 MEXICO - PANAMÁ - MEXICO	41,30	NOEL GONZALEZ SEGURA - MEJICO Costo de emisión del boleto
# 00706904 02/11/2017 COPA AIRLINES ETKT 230 5911467020 GEORGETOWN-PORT OF SPAIN-PANAMÁ-GEORGETOWN	1.793,38	SANDRA BART - GUYANA/CARICOM Costo del boleto Memorando SP-17/0241
N° B003-00005362 02/11/2017 COPA AIRLINES ETKT 230 5911467020 GEORGETOWN-PORT OF SPAIN-PANAMÁ-GEORGETOWN	88,50	SANDRA BART - GUYANA/CARICOM Costo de emisión del boleto

DD - División de Directores (20). 202004

Comando en Jefe
29-11-2017

RD ✓

RD ✓

RD ✓

RD ✓

RD ✓

RD ✓

VSP



SP-2017/0310

Caracas, 31 de octubre de 2017

Señores
BANCO DO BRASIL
NEW YORK BRANCH
NEW YORK

Atn.: Sra. Andreia de Alcántara
Ref.: Cta. No.100054188

Estimados señores:

Agradézcóles se sirvan debitar de nuestra cuenta anotada en la referencia la siguiente transferencia

<u>BENEFICIARIO</u>	<u>BANCO/CUENTA</u>	<u>US.DOLARES</u>
AC TOURS, S.A.	BANCO DE CREDITO DEL PERU CUENTA Nro.194 0724999 1 30 SWIFT Nro.BCPLPEPL ABA # 067015355	54.351,32
DIRECCION BANCO:	AV. LAS CAMELIAS 750 - SAN ISIDRO LIMA, PERU	

CONCEPTO: PAGO FACTURAS DE REMISIONES 076,079,081, 0,82, 083, 084, 085, 086, 087,,088, 089, 090, 091, 092, 093, ,94, 095, y fact.00696715, COMPRA DE BOLETOS AEREOS, DIFERENTES REUNIONES DE TRABAJO.

SON: CINCUENTA Y CUATRO MIL TRESCIENTOS CINCUENTA Y UN DOLARES CON 32/100.-

+
Atentamente,

Andreia de Alcántara

[Handwritten signature]

NOTA: Los gastos de comisión autorizamos se debiten de la cuenta del SELA.
Dirección: Av. Jorge Vanderghen, Nro. 241, Miraflores. Lima, Perú - e-mail:
acturs@actours.com.pe

Argentina	Colombia	Haití	Perú
Bahamas	Costa Rica	Honduras	República Dominicana
Barbados	Cuba	Jamaica	Suriname
Belice	Ecuador	México	Trinidad y Tobago
Bolivia	El Salvador	Nicaragua	Uruguay
Brasil	Guatemala	Panamá	Venezuela
Chile	Guyana	Paraguay	

Torre Europa, Pisos 4 y 5
Av. Fco. de Miranda, Campo Alegre
Caracas 1060, Venezuela
Apartado 17035 Caracas 1010-A
Teléfono: (58-212) 955 71 11 (master)
Fax: (58-212) 951 52 92 / 951 69 01
sela_sp@sela.org sela@sela.org

[Handwritten signature]

SISTEMA ECONÓMICO LATINOAMERICANO Y DEL CARIBE

Av. Francisco de Miranda-Torre Europa, Piso 4-Campo Alegre-Chacaito-Caracas

R.I.F.: G-20002301-5

N.I.T.:

Fecha: 21/08/2017

Hora: 04:36 p.m.

Página: 1

Comprobantes [Procesados] [Detallado]

Tipo: Normal

Desde: 01/01/2017 Hasta: 31/12/2017

Desde: SELA100810 Hasta: SELA100810

Ejercicio Actual

Desde: 01/01/2017

Hasta: 31/12/2017

Cuenta	Descripción Cuenta	Ref.	Descripción del Movimiento	Débitos	Créditos
09/08/2017	SELA100810		PAGO SARY LEVY HONOR.S/CTTO.SP-17/006		
2.1.01.06.086	SARY LEVY-CARCIENTE	SP-2017/0203	SARY LEVY HONOR.S/CTTO.SP-17/006	6.000,00	
1.1.01.03.001	DO BRASIL	SP-2017/0203	SARY LEVY HONOR.S/CTTO.SP-17/006		6.000,00
Total del Comprobante N° SELA100810				6.000,00	6.000,00
Total de movimientos: 2					
TOTAL				6.000,00	6.000,00

10

SP-2017/0203

Caracas, 09 de agosto de 2017

Señores
BANCO DO BRASIL
NEW YORK BRANCH
NEW YORK

Atn.: **Sra. Andreia de Alcántara**
Ref.: Cta. No.100054188

Estimados señores:

Con cargo a nuestra cuenta anotada en la referencia, le solicitamos efectuar la siguiente transferencia:

<u>BENEFICIARIO</u>	<u>BANCO/CUENTA</u>	<u>US. DÓLARES</u>
SARY LEVY-CARCIENTE	FACE BANK CUENTA Nro. 2-127-000095-8 SWIFT: FILCPR22 ABA: 021502189	6.000,00

CONCEPTO: Pago Acuerdo de Servicios Especiales SP-17-006.

SON: SEIS MIL DOLARES CON 00/100.-

Atentamente,

Sary Levy



[Signature]

210105086

NOTAS:

- Los gastos de comisión autorizamos se debiten de la cuenta del SELA
- Dirección: Av. San Miguel, Edf. Avila Manor, Piso 2, Apto. 2B – Urb. El Avila. E-mail: saryle@yahoo.com

Argentina	Colombia	Haití	Perú	Torre Europa, Pisos 4 y 5
Bahamas	Costa Rica	Honduras	República Dominicana	Av. Fco. de Miranda, Campo Alegre
Barbados	Cuba	Jamaica	Suriname	Caracas 1060, Venezuela
Belice	Ecuador	México	Trinidad y Tobago	Apartado 17035 Caracas 1010-A
Bolivia	El Salvador	Nicaragua	Uruguay	Teléfono: (58-212) 955 71 11 (master)
Brasil	Guatemala	Panamá	Venezuela	Fax: (58-212) 951 52 92 / 951 69 01
Chile	Guyana	Paraguay		sela_sp@sela.org sela@sela.org
				http://www.sela.org

[Signature]

Memorando SP-17/136

S.E.L.A.
2017 JUL 21 P 4: 29
DEPENDENCIA ADMINISTRACION,
SERVICIOS GENERALES
[Handwritten signature]

Para: Zulay Angarita, Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales

De: Javier Gordon Ruiz, Director (e) de Relaciones para la Integración y Cooperación y Coordinador de Relaciones con Organismos Regionales y Extrarregionales

Fecha: 21 de julio de 2017

Asunto: Pago de honorarios - Acuerdo de Servicios Especiales N° SP-17/006 suscrito con la Sra. Sary Levy.

Con relación al asunto arriba indicado, me permito solicitar el pago de US\$ 6.000 contemplados en el Acuerdo de Servicios Especiales N° SP-17/006 suscrito con la Sra. Sary Levy-Carciente, por concepto de elaboración del documento "Avances en las iniciativas de cooperación en materia de propiedad intelectual, propiedad industrial, derechos de autor, marcas y patentes en América Latina y el Caribe", el cual será usado como documento base en la XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual.

A continuación encontrará las coordenadas bancarias para realizar la transferencia:

BENEFICIARIO: Sary Levy Carciente
BANCO: FACEBANK
CUENTA: 2-127-000095-8
ABA: 021502189
SWIFT: FILCPR22
DIRECCION BANCO: Centro Internacional de Mercadeo, Carretera 165, Suite 202, Torre 1, Guaynabo, PR-00968
TELÉFONO: +58 416 624.9641
CORREO: sarylevy@bu.edu

Atentamente,

Se solicita pago por transferencia
[Handwritten signature]

0203

exp 6000 \$
Acf - \$ 1.4
2/7/2017



Today's date:

09/08/2017 - 17:09:38

Sender:

100054188

SISTEMA ECON LATINOAMERICANO
AV FRANCISCO DE MIRANDA TORRE
EUROPA PISO 4 APT 17035 CARACAS
VENEZUELA

Beneficiary:

021502189 / 21270000958

SARY LEVY CARCIENTE
AV SAN MIGUWKM EDF AVILA MANOR
PISO 2 2B URB EL AVILA CARACAS
VE

Transaction Details:

SP 2017 0203 PAGO HONORARIOS PRO
FESIONALES ACUERDO DE SERVICIOS
ESPEICALES 17 006

Beneficiary Bank:

021502189 - FACE BANK INTERNATIONAL CORPORATION

Transfer Status:

Initiated

Value Date:

09/08/2017

Confirmation Code:

NYKFTMU172210078

Transfer Amount:

6.000,00 USD

Transfer Fees:

10,00 USD

Transfer Tax:

0,00

Total:

6.010,00 USD

Estimated Exchange Rate:

1 USD = USD 1.0000

Estimated other fees:

0,00 USD

Estimated other taxes:

0,00 USD

Estimated Total to Recipient:

6.000,00 USD

If this Funds Transfer is in favor of Banco do Brasil's branch in Brazil, the above mentioned amounts are estimated - otherwise, are effective.

SP-2017/0292

Caracas, 18 de octubre de 2017

Señores
BANCO DO BRASIL
NEW YORK BRANCH
NEW YORK

Atn.: Sra. Andréia de Alcántara
Ref.: Cta. No. 100054188

Estimados señores:

Con cargo a nuestra cuenta anotada en la referencia, le solicitamos efectuar la siguiente transferencia:

<u>BENEFICIARIO</u>	<u>BANCO/CUENTA</u>	<u>US. DOLARES</u>
RIVERTECH, S.A.	BANCO GENERAL, S.A. CUENTA Nro.03 78 01 047337 0 SWIFT: BAGEPAPA	3.636,95
BANCO INTERMEDIARIO	CITIBANK NY ACC.: 10951934 SWIFT: CITIUS33	

CONCEPTO: CONTRATACION SERVICIOS DE INTERPRETACION SIMULTANEA, XXVIII REUNION DE DIRECTORES DE COOPERACION INTERNACIONAL, CIUDAD DE PANAMA, 7 Y 8 DE NOVIEMBRE DE 2017

SON: TRES MIL SEISCIENTOS TREINTA Y SEIS DOLARES CON 95/100.-

Atentamente,

Andréia de Alcántara



[Handwritten signature]

NOTA: Los gastos de comisión se cargarán a la cuenta del SELA
Dirección: # 2, Calle 114 Este, Ciudad de Panamá, Panamá - ventas@rivertehsa.com

21011003

Argentina	Colombia	Honduras	República Dominicana
Bahamas	Cuba	Jamaica	Suriname
Barbados	Ecuador	México	Trinidad y Tobago
Belice	El Salvador	Nicaragua	Uruguay
Bolivia	Guatemala	Panamá	Venezuela
Brasil	Guyana	Paraguay	
Chile	Haití	Perú	

Torre Europa, Pisos 4 y 5
Av. Fco. de Miranda, Campo Alegre
Caracas 1060, Venezuela
Apartado 17035 Caracas 1010-A
Teléfono: (58-212) 955 71 11 (master)
Fax: (58-212) 951 52 92 / 951 69 01
sela_sp@sela.org sela@sela.org
http://www.sela.org

[Handwritten signature]

SISTEMA ECONÓMICO LATINOAMERICANO Y DEL CARIBE

Fecha: 23/11/2017

Hora: 03:46 p.m.

Página: 1

Av. Francisco de Miranda-Torre Europa, Piso 4-Campo Alegre-Chacaito-Caracas

R.I.F.: G-20002301-5

N.I.T.:

Comprobantes [Procesados] [Detallado]

Tipo: Normal

Ejercicio Actual

Desde: 01/01/2017 Hasta: 31/12/2017

Desde: 01/01/2017

Desde: SELA101020 Hasta: SELA101020

Hasta: 31/12/2017

Cuenta	Descripción Cuenta	Ref.	Descripción del Movimiento	Débitos	Créditos
18/10/2017	SELA101020		PAGO RIVERTECH SERV.DE INTERP.REU.PANAMA 7/8NOV17		
2.1.01.11.003	PNUD-Fondo Fiduciario	SP-2017/0292	RIVERTECH SERV.DE INTERP.REU.PANAMA	3.636,95	
1.1.01.03.001	DO BRASIL	SP-2017/0292	RIVERTECH SERV.DE INTERP.REU.PANAMA		3.636,95
Total del Comprobante N° SELA101020				3.636,95	3.636,95
Total de movimientos: 2					
TOTAL				3.636,95	3.636,95



COTIZACIÓN # 009669

Panamá, 19 de septiembre de 2017

Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA)

AV. Francisco de Miranda, Torre Europa, piso 4

Urb. Campo Alegre – Caracas 1060

Rif: G200023015

Att.: Lic. Fernando Guglielmelli

Teléfono: +58 212 955.7137/ 955.7111 - Fax: +58 212 951.5292

Email: fguglielmelli@sela.org

Estimado Lic. Guglielmelli:

Es de nuestro agrado presentar a usted nuestra propuesta detallada por los servicios de Interpretación simultánea y alquiler de equipo para la **XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe** a realizarse el 7 al 9 de noviembre de 2017. Lugar del evento Hotel Wyndham Panama Albrook Mall.

Servicios Requeridos:

Intérpretes simultáneos profesionales de inglés/español/inglés
8:00 a.m. a 6:00 p.m.

Equipos requeridos:

<u>Descripción de equipo interpretación</u>	<u>Cantidad</u>	<u>DIAS</u>
Receptores inalámbricos	20	3
Transmisores inalámbricos	2	3
Consola de Intérprete Williams sounds	1	3
Cabina de Intérprete normas ISO	1	3
Intérpretes simultáneos de inglés/español/inglés	2	3
Audio de sala con bocinas y consola	1	3
Micrófonos de mano para preguntas y respuestas	2	3
Micrófono de solapa	1	3
Grabación de audio del evento	1	3
Técnico de Interpretación, apoyo a expositores	1	3
Cableado en general	1	3
Ayudante de montaje y desmontaje	1	3
Transporte, instalación y desmontaje	1	3

	excepto de	\$3,385.00
	ITBMS	\$236.95
	TOTAL	\$3,621.95

✓ **Costo por hora extra por intérprete \$75.00 de inglés.** Sin otro en particular y con el compromiso de un excelente servicio se despide se usted.

Muy atentamente,

Argelis A. González D.
Ejecutiva de Ventas

OK
11/10/17

Oficina 233-2991 – 233-1179 399-6764 Celular 6470-7222, Mail: ventas@rivertehsa.com
Servicios de interpretación simultánea, traducción, alquiler de equipos audiovisuales y más.

Visítenos en www.rivertehsa.com
"Su socio proveedor de tecnología"

INFORMACION PARA REALIZAR TRANSFERENCIA BANCARIA

BANCO INTERMEDIARIO	CITIBANK NEW YORK, N.Y. US\$ (DÓLARES AMERICANOS)
SWIFT	CITIUS33
ABA	021000089
ACCOUNT	10951934
BANCO BENEFICIARIO	BANCO GENERAL, S.A. – PANAMA
SWIFT	BAGEPAPA
BENEFICIARIO	RIVERTECH, S.A
No. DE CUENTA	03-78-01-047337-0

2017 OCT 18 P 4-42

CONTRATO DE SERVICIO DE INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA Y ALQUILER DE EQUIPO AUDIOVISUAL

Los suscritos a saber, **RIVERTECH S.A.**, sociedad organizada y existente de conformidad con las leyes de la República de Panamá, debidamente inscrita en el Registro Público, sección de micropelículas (mercantil) en la Ficha 570482, Tomo1 y Documento 1145125, Representada en este acto por **Ing. Miguel A. Ríos R.**, con cédula No. **8-729-288**, y quien en adelante se denominará, **EL CONTRATISTA** por otra parte la **Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA)**, con ID o Pasaporte No.: _____ - de quien de ahora en adelante se denominará **EL CONTRATANTE**, celebran el siguiente contrato:

PRIMERO: EL CONTRATISTA, se compromete a brindar servicio de interpretación simultánea, alquiler de equipo de audio-visuales. El evento del **XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe** a realizarse el 7 al 9 de noviembre de 2017. Lugar del evento Hotel Wyndham Panama Albrook Mall, Ciudad de Panamá.

Servicios y Equipos Requerido:

2 Intérpretes profesionales de Inglés/español/inglés
8:00 a.m. – 6:00 p.m.

<u>Descripción de equipo interpretación</u>	<u>Cantidad</u>	<u>DIAS</u>
Receptores inalámbricos	20	3
Transmisores inalámbricos	2	3
Consola de Intérprete Williams sounds	1	3
Cabina de Intérprete normas ISO	1	3
Intérpretes simultáneos de inglés/español/inglés	2	3
Audio de sala con bocinas y consola	1	3
Micrófonos de mano para preguntas y respuestas	2	3
Micrófono de solapa	1	3
Grabación de audio del evento	1	3
Técnico de Interpretación, apoyo a expositores	1	3
Cableado en general	1	3
Ayudante de montaje y desmontaje	1	3
Transporte, instalación y desmontaje	1	3

SEGUNDO: EL CONTRATANTE se compromete a pagar la suma acordada en la cotización por el monto de **TRES MIL SEISCIENTOS VEINTIUN DOLARES CON 95/100 (USD\$ 3,621.95)**. El pago deberá realizarse antes del evento según la Cotización No. **009669** para cancelar dicho evento que se realizara en la Ciudad de Panamá.

TERCERO: EL CONTRATANTE se compromete a pagar por hora extra por interprete el costo de **USD\$ 75.00**, pasado horario contemplado en el contrato.

CUARTO: Los receptores se entregaran con una identificación o lista proporcionada por la SELA, para evitar perdida del mismo.

QUINTO: EL **CONTRATISTA** se compromete a guardar confidencialidad del evento y destruirán cualquier documento que se haya compartido con nuestra empresa.

En fe de lo cual se firma el presente Contrato, por duplicado, en la Ciudad de Panamá el ____ de _____ de 2017.

Por: Contratante
Cédula: _____

Por: Contratista
Cédula: _____

Memorando SP-17/183

Para: Zulay Angarita, Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales
De: Javier Gordon Ruiz, Director (e) de Relaciones para la Integración y Cooperación del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe.
Fecha: 10-10-2017
Asunto: Contratación de servicios de interpretación simultánea para la "XXVIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación para la Propiedad Intelectual" (Ciudad de Panamá, Panamá. 7 y 8 de noviembre de 2017) y el "Seminario sobre oportunidades de cooperación internacional para América Latina y el Caribe. Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" (Ciudad de Panamá, Panamá. 9 de noviembre de 2017).

Con relación al asunto arriba indicado y en seguimiento del Memorando SP-17/134 de fecha 03 de agosto de 2017, relativo a la Previsión Presupuestaria para dicha actividad, me permito adjuntarle la cotización presentada por la empresa Rivertech, para la contratación de servicios de interpretación simultánea español-inglés-español para los representantes de los Estados Miembros del SELA, por tres (3) días, por el monto de US\$ 3.621,95.

Adjunto encontrará el presupuesto remitido, de fecha 19 de septiembre del corriente. Adicionalmente, se debe cancelar el monto de comisión bancaria por la transferencia a realizar.

Los servicios ofrecidos por la empresa Rivertech fueron recomendados por el Hotel Wyndham Panama Albrook Mall.

Los gastos involucrados serán imputados al Presupuesto de la Secretaría Permanente contemplados en la Actividad II.1.4 "Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación en Propiedad Intelectual" y la Actividad II.1.5 "Seminario sobre oportunidades de la cooperación internacional para América Latina y el Caribe: Hacia un mayor fortalecimiento de la cooperación regional" del Programa de Trabajo del SELA correspondiente al 2017.

Atentamente,

*Tramitar pago por transferencia bancaria US\$ 3.621,95 + 15%
antes del evento a celebrarse del 7 al 9 de nov - 2017*

2017 OCT 10 P 4:51
CELIA ANTONIA GONZALEZ
SECRETARÍA GENERAL



2017 SEP 15 P 4:06

REF: 2017-008

[Handwritten signature]
ADMINISTRACION.
CENTRALES

Entre la Secretaría Permanente del Sistema Económico Latinoamericano (SELA), representada por el Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales que, en lo sucesivo se denominará "LA SECRETARÍA", y el(la) señor(a) LUCILA HERNÁNDEZ, titular de la C.I. N° 3.188.484 de dirección y teléfono Urb. Chuao, Calle La Guairita, Qta. Casimía, Caracas 1060. 0212-9928705 y 9910096, 0414-3199000, 0412-2354349, denominado(a) en lo sucesivo "EL(LA) CONTRATADO(A)", se ha convenido en celebrar el contrato contenido en las siguientes cláusulas:

- PRIMERA:** EL CONTRATADO se obliga a traducir al idioma inglés para LA SECRETARÍA, una sección del documento que se detalla a continuación: "Avances en las iniciativas de cooperación en materia de propiedad intelectual, propiedad industrial, derechos de autor, marcas y patentes en América Latina y el Caribe", parte 2 - Actividad II.1.4. Se estima que el texto de dicha traducción contiene 38 páginas o cuartillas, pagaderas a razón de BOLIVARES (Bs.) 1.500,00 por cuartilla.
- SEGUNDA:** En total, se conviene una remuneración neta de BOLIVARES (Bs.) 57.000,00 según las modalidades técnicas establecidas. ↓ 19,91 \$
- TERCERA:** El documento a traducir y la traducción del mismo deberán ser entregados a LA SECRETARÍA el viernes 15 o lunes 18 de septiembre de 2017.
- CUARTA:** EL CONTRATADO asume la plena responsabilidad por el cuidado de y devolución del documento que se le ha confiado y a no divulgar su contenido sin previa autorización escrita de LA SECRETARÍA.
- QUINTA:** Las condiciones técnicas que deberá cumplir la traducción serán las determinadas por el Servicio de Traducción de LA SECRETARÍA.
- SEXTA:** El presente contrato de obra determinada no crea ninguna relación laboral entre EL (LA) CONTRATADO(A) y LA SECRETARÍA, ni le confiere ningún derecho a cualquier pago o beneficio otro que el pago de la suma arriba señalada.
- SÉPTIMA:** LA SECRETARÍA podrá dar por terminado el presente contrato en caso de que la traducción no sea entregada dentro del lapso arriba establecido o no cumpla con las modalidades técnicas establecidas.

Caracas, a los 18 días del mes de agosto del año 2017.

[Handwritten signature: Lucila Hernández]
El Contratado

[Handwritten signature: Lucila Cruz]
La Secretaría

[Handwritten initials: PK]
[Handwritten signature]

[Handwritten mark]

Argentina	Colombia	Guyana	Paraguay
Bahamas	Costa Rica	Haití	Perú
Barbados	Cuba	Honduras	República Dominicana
Belice	Ecuador	Jamaica	Suriname
Bolivia	El Salvador	México	Trinidad y Tobago
Brasil	Grenada	Nicaragua	Uruguay
Chile	Guatemala	Panamá	Venezuela

Torre Europa, Pisos 4 y 5
Av. Fco. de Miranda, Campo Alegre
Caracas 1060, Venezuela
Apartado 17035 Caracas 1010-A
Teléfono: (58-212) 955 71 11 (master)
Fax: (58-212) 951 52 92 / 951 69 01
<http://www.sela.org>

[Handwritten signature]



2017 SEP 22 A 11:54
SECRETARÍA DE ADMINISTRACIÓN

REF: 2017-007

Entre la Secretaría Permanente del Sistema Económico Latinoamericano (SELA), representada por el Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales que en lo sucesivo se denominará "LA SECRETARÍA", y el(la) señor(a) GLENYS DOWDEN, titular de la C.I. N° 82.013.440 de dirección y teléfono: Ciudad Casarapa, Parcela 21, Edificio 1, Piso 2, Apto. 2-D, Guarenas, Estado Miranda. 3249055 (hab.); 3611866 (ofc.); (0412) 959-6580, denominado(a) en lo sucesivo "EL(LA) CONTRATADO(A)", se ha convenido en celebrar el contrato contenido en las siguientes cláusulas:

PRIMERA: EL CONTRATADO se obliga a traducir al idioma inglés para LA SECRETARÍA, una sección del documento que se detalla a continuación: "Avances en las iniciativas de cooperación en materia de propiedad intelectual, propiedad industrial, derechos de autor, marcas y patentes en América Latina y el Caribe"; parte 1 - Actividad II.1.4. Se estima que el texto de dicha traducción contiene 40 páginas o cuartillas, pagaderas a razón de BOLIVARES (Bs.) 1.500,00 por cuartilla.

630 202 004

SEGUNDA: En total, se conviene una remuneración neta de BOLIVARES (Bs.) 60.000,00 según las modalidades técnicas establecidas.

↓ 20⁹⁶ \$

TERCERA: Los documentos a traducir y la traducción de los mismos deberán ser entregados a LA SECRETARÍA el viernes 15 o lunes 18 de septiembre de 2017.

CUARTA: EL CONTRATADO asume la plena responsabilidad por el cuidado de y devolución del documento que se le ha confiado y a no divulgar su contenido sin previa autorización escrita de LA SECRETARÍA.

QUINTA: Las condiciones técnicas que deberá cumplir la traducción serán las determinadas por el Servicio de Traducción de LA SECRETARÍA.

SEXTA: El presente contrato de obra determinada no crea ninguna relación laboral entre EL (LA) CONTRATADO(A) y LA SECRETARÍA, ni le confiere ningún derecho a cualquier pago o beneficio otro que el pago de la suma arriba señalada.

SÉPTIMA: LA SECRETARÍA podrá dar por terminado el presente contrato en caso de que la traducción no sea entregada dentro del lapso arriba establecido o no cumpla con las modalidades técnicas establecidas.

Caracas, a los 18 días del mes de agosto del año 2017.

El Contratado

La Secretaría

26
L